

هەولىك بۆ كۆشتنى كات



دلشاد عه بدووللّا

ھەولىك بۆ كوشتنى كات  
دلشاد عه بدووللّا

ھەولىڭ بېكىتىنى كات

دلشاد عهبدوللّا

# ههولیک بؤ کوشتنی کات

شیعر

سلیمانی 2002

**زنجيرەي كتىبى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردىم  
كتىبى سەردىم ژمارە ( 205 )**

**سەرپەرشتىيارى گشتى**

**ئازاد بەرزنجى**

ناوى كتىب: هەولىك بۆ كوشتنى كات

ناوى نووسەر: دلشاد عەبدوللە

باپەت: شىعىر

مۇنتازى كۆمپىوتەرى: سەيران عەبدولرەھمان

تىرياز: 400 دانە

ژمارەي سىپارىن: 509 ى 2002

**www.sardam.net**



لە جىاتى پىشەكى:

### مېزۇوى زەريا لە زاکىرەت قەترە يەكدا

كە دەستم بە نۇوسىن كرد، ئىسک و پىرووسكى بە شهرى بەر لە پەنجاھەزار سال لە شانھەدر دۆزراپۇوه، ئەو دەنكە گەنم و جۆيانەي جوتىارانى زاوى چەمنى لە پۇخ پۇوبارى زابى گەورە چاندبووپىان ھەراش ببۇون، لە گىرى قالىنج ئاغاواه تاشەپى تەروادە ھەمین و ھىلىن-مان لى بىز ببۇون، لە پەرسىتگايى ھەشتارەوە (كە تەنیا وەھەمەكانى مابۇونەوە لە شاردا) تا ئەكباتان، سوپايدىكى خەيالى ھەلىاندابۇو، شىر و تىريان لە يەكتىرى دەسۋوئى، باقوبىرق و جقەي شەھىنى ھەورامانى سەرتىرەكانىيان لە پۇزە پىيەكەوە دىاربۇو، سەرى پەكانىيان شتىكى وەكۈ ئەستىرەت لە سەر دەبرىسىكايدە، بى ئەوهى لە شەپىكدا براوھبۇون.

ئىمارەتكان كەوتبۇون بە سەر خانى و ناتى و مەولەویدا، خۆرھەلات كەوتبۇو بە سەر گاتاكاندا، قەدەغە بۇو لە كونى پۇحەوە سەركەوى بۇ سەرى سەرەوە ئۆلەپ و يارى خواوهندەكان بىبىنى بە نويىژى نىيەرق.

## ھەولىڭ بۆ كۈشتىنى كات

كە دەستم پىيىرىد، باسى لەش و حەرامەكانى قەدەغە بۇو، خەوبىينىن بەو حەرامەوە بقە بۇو، شانە بە شانە بە نەھىنى ھاتم تا شىعر لە پەنجەكاندا رېزا، لەو شوئىنە ناسك و ھەستدارانەدا ھاتمە ناوهەوە. دۆزىنەوەي ئەو پىيچە شىرىيە كارىگەرەيەكى زۆرى كردى سەر شەفافىيەتى زمان و پىستەي شىعريي و جىهانبىنیم، لە قەسىدەي (سۇوتانى پەنگەكان)دا دەستم بۇ ئەو ناواچە حەرامانە درىېز كردووھ. ئەو قەسىدەيە كە لە قەسىدەكانى بەرايمەو لەناو براادەركانم بەو شىعرە ناسرام.

دەن بە ناھەق پۇح و لەشى لەيەكتىر جىاكرىدبووهەو، دواتر دركم بەوە كرد كە لەش پۇحە لە شىيەھى نور و پۇح لەشە لە شىيەھى ئاودا. جارييکيان تازە فامم دەكىد، پىيىستى ژىن و سىيۇم لىيّك جىيانەدەكىدەوە، لە درزى عەباوه لەش و لارى ژىنلەم دى لە دەرگاي گەورەي قەلاتى دەھاتە دەرى، خەتىكى سپى ھىنندەي دەركە وتنى پۇوناكى چرايەكى كىز دىياركەوت لاي من پىرشىنگى دا و ناوهەوەمى كرده چراخان، ئەوە يەكەم جارم بۇو لەشى ژىنلەم بېيىم لە لەشى دايىم نەچى، وام مەزەندە دەكىد، بىلەك لەو شوئىنەدا ئەسکەندەرى مەكەنلى داريوشى شكاندۇوھ، يَا عەشتار يەكەم جار بەسەر پىشتى ھەورييەكەوە لەۋى دابەزىيۇوھ. قەلات ھەر ھىنندەي پى نەبەخشىيۇم، ئەو كىتىكە ھەموو پۇزى بەشىكىم خويىندۇتەوە و ھەر جارەي تامىيکى پى داوم، پىشانگەيەك بۇو ھەر پۇزە تابلووكانى نوى دەبۈونەوە، ھەندى جار و دەھاتە بەرچاو كە خۆرىيەكە مانگ و ئەستىرەكان بە دەوريدا دەخولىنەوە بۇ ئەوەي سوننەتى ژيان جىيەجى بىرى و گەردوون لە گرىيىنە دەرنەچى.

## دلشاد عهبدوللار

برادره کانم له یوئنانه و دههاتن بلوزی فەلسەفەيان بۇ دەھىيىنايىن تا سەرمای زستان ئىسقانمان تۈوشى ئەنفلەوەننەكەت، لە پۆماوه دەھاتن و سرروودەكانى كۆمەدىيى دانتىيمان بە ئاواز دەخويىنده و تا فيرى عىبادەتى مەعنە بىن، لە دەرياوە بە سەرپىشتى قەسىدەكانى سان جۆن پېرسەوە دەھاتن و فيرى پستەي ھەناسەدرىېزى با، فيرى وشەي ئىسەنچىيان دەكردىن. مەنتىقى شىعر لە رستە كۆنكرىتىيە چەند رەگەكانى ئىلىوتەوە فيرى دەبۈين، مۇبى دىك و مادام بۇفارى و برايانى كاراماژۇف و چى و چىمان دەخويىنده و بۇ راوى ماناي سرک، كە تەواو شەكت دەبۈين شەوە ساردەكان بەسەر پشتى بەلەمەيىكى سەرخۇشى پامبۇ دەماینە و، گولە بەدەكانلە خشتەيان دەبىدىن و دەيانبىدىن بۇ ھەتاھەتكانى پۇحى لە بن نەھاتووى لە شەھى ھەزارویەكدا.

لە مەم و زىنى خانى نۇر شت فيرىبۇوم، يەكەم جار بۇو لە زمانى كوردىدا قەسىدەي چەند رەگەز و چەند رەگ بخويىنە و، رستەيەك كە رستەي تىرلەپال خۇيدا بشارىتەوە، وشەيەك ماناي ترى قووت دابى لە ھەناوى خۇيدا، ئەو جۇرە قەسىدە ئاۋىتىيە فەرە تواناي خانى دەردىخا.

ھەميشە ئەحمدەدى خانىم لە وىيىنەي (باباجان) دروستى كردىبۇو جوانتر دەھاتە بەر دىدە، وام مەزەندە دەكىد كە ئەو ھونەرمەندە جوان لە سىما و پۇحى خانى ورد نەبۇتەوە، ھەر لە وجۇرە پامانە و جارىكى تر چوومە و سەر وىيىنەي مەسىح و دلىنابۇوم ئەو مەسىحە ئىستا دەيىينىن سىماي ھەمان ئەو مەسىحە نىيە كە ھەبۇوه، ئەوھ خواتى

## هەولىڭ بة كۈشتىنى كات

ئەروپا يىانە بۇ يەسوع، پەنگە مەسيح ئەسمەرىيکى بالا بەرزى چاو و بىر قۇشى پۇزىھەلاتى  
بۇوبى، كى نالى؟

ئەوكاتەى دەمۇویست پىستەيەكى شىعىرىي بنووسم، لە نزىك حەمامى جووت گومبەت و  
لای منارەت خانەقا كە حاجى لەقلەقەكەي بەسەرەوە بۇو، ئەو تەيرە لە شەپى ناوخۇى  
دوا پۇزىھەكانى سەدەتى بىستەمدا هىلائىدى بە يەكجارى تىكىدا، لەۋى تووشى سەلاھەدىنى  
ئەيىوبى هاتم، بەلام چ تووش بۇونىيەك؟ ئەو پرسىيارى نەدەكرد، تەنبا گوئى بۇ قىسەكانى  
من هەلخستىبوو، منىش چىم لە دىلدا بۇو ھەلمىرىشت، پىيموت، جەبرەرووتى ھىزىز و بىن  
جەدوايىھەكەي، ھەردووكى لە تۆدا دەبىيەن، من (پالەوانەكان)ى كارلايلم خويىندبوووه، بۇيە  
دەمۇت ھىزىز پىيۇيىستى بە نوى بۇونووه ھەيە، ھەر نەھەيەك و خەونى خۆى لە جۇرە ھىزىكدا  
بەرجەستە دەكتات، ھەموو جارى ھەر بازوو بە تەنبا شت نىيە، ئەفراندىن ھىزىكى لە بن  
نەھاتووه لە ھەتاوى بەشەرييەتدا، كە ھەلىكىرد ھىچ بەرىيەستىك نايگىرېتىھە، دەمزانى ئەو  
دەسەلا تدارە حەكىمە گويم لى دەگرى، ئەو لە خۆنە ويستىدا پەمىزىكى گەورەيە، بۇيە كە  
پىيموت، تۇ وەكى كابووسىيکى گەورە شارەكەمى! بىزەيەكى ھاتى، ئەو ھەر جارى يەكەم بۇو  
وينەي سەلاھەدىنى ئەيوبى بىيىنم لەسەر كاغەزىكدا، سەرەتا كاغەزەكەم ھەلگرتەوە  
نەمزانى وينەي كىيە، وتم پەنگە سولتانىك بىن لە سولتانەكانى عوسمانلى، يا شايىك بىن  
لە شاكانى ئىرمان، چونكە ھەر ئەوان بەو چەشىنە جلوېرگ و ھەيېتەوە وينەيان لە كتىپ و

## دلشاد عەبدوللە

گۆقاراندا بڵاودەکرایەوە، یەکەم جار بwoo میریّىکى گەورەی کورد ببىنم بەو شىّوھىيە، ميرىك  
کە كەم ميرى رۇزھەلات شانى داوه لە شانى.

من بۇ خۆم، ناشىرىنتىرين وىنە بەلام ئەۋەيە كە بە تەنگىيىكى بېنەو و دەمانچەيەكەوە  
گرتۇومە، ئەو كات مفاوھىزاتى كورد و حکوومەتى عارف بwoo، تەمەنم لە دەورى يازدە و  
دوانزە سالاندا بwoo. كورە گەورەي مالەوە بووم. دايىم حەزى دەكىد وىنەيەكەم ھەبى لە خۆم  
گەورەتر ديار بىم، باوكم زۇرى حەز دەكىد، ديمەنم لە پياو بچى! جلى كوردىيان لەبەر كىرم و  
لەگەل خالىكەم كە تازە گەپابووهو شار ناردىمىيانە ستۆدىو (ياسىن) -ئەو كات لەسەرى  
گەپەكەمان بwoo - لەۋى بېنەوەكەيان خستە كۆشم كە بە قەدەر بالام دەبwoo. دەمانچەيان  
بۇ بەستم.. هەندى. هەرجارەي سەيرى ئەو وىنەيە دەكەم ئەو غەدرە گەورەيە پەستم دەكات  
كە لە مەندالى كورد كراوه؛ كە بۆتە قوربانى غەزىزە گەورەكان. ئەو كارىكاتىرە زۇر جوان  
تەعبيز لەو موعاتاتە دەكا، كە مەندالىك سوارى ئەسپىيىكى يارى بwoo و لە دنيا بچۈلەكەى  
خۆيدا نقووم بwoo، كەچى لە سەرەوە گەورەكان شەپدەكەن و شەمشىرەكانيان بەريەكترى  
دەكەون و لە كاتى تلبۇونەوەياندا شەمشىرەكان لە دەستى قوربانىيەكان دەكەونە خوارەوە  
ھەپەشە لە دنیاى مەندالەكە دەكەن و پىك بۇ لاي تەوقى سەرى ئەوان شۇر دەبنەوە.  
شوكر كە گەورە بwoo نەبwoo مە (پياو) ئى ناو وىنەكە و ئىيىستاش چەشنى مەندالى ناو  
كارىكاتىرەكە شەمشىرە شەپەكان لە سەرەوە ھەپەشەم لىيىدەكەن!

## هەولىڭ بة كۈشتىنى كات

وېنەكان كەلەكەبوون، پەش و سپى. رەنگاپەنگ.. جارى لە شويىنى گشتى و جارييلى دى لە شويىنى كاركردن، لە باخچەي گشتى لە ھۆلى ئاهەنگ، قول لە قولى ژن، لەگەل مەندالەكاندا.. تەمى تەنكى خەمىكى شىنى كال نىشتۇتە سەر سىمام.. بەو تەمە دەناسرىيەمەد. دەلىن چاپەنجەرەي پۇحە، منىش ئەو تارىك و پۇونە لەو پەنجەرەيەوە دەبىئىم. كەچى جوانترىن وېنە ئەوانەن كە خۆم گرتۇومن و دىمەنى شىتكان، وەلى خۆم تىدا شاردۇتەوە! ئۇ وېنانە پىك ھاوكىشە بابهتىيەكى ئەلىوتىن وەكۈ ئەو شىعرانە وان كە زەمیرى ئاخاوتىن -م- نىيە. لەو جۆرە وېنانەدا خۆم دەبىئىم بە دواى سەرابدا پادەكەم، سەرابىك كە ھەميىشە سىحرى بەردىوام بۇونم پى دەبەخشى.

وېنەكان ئاوىنەيەكى تەلخى تەمەن، ئەگىنا كوا من لەناو باخچەيەكى بەهاريدا وەستاوم و لە جوڭلە كەوتۇوم، باخچە و ئاسمانى سەررووى، خەونەكانى ئومىد و وەفا، ئازار و تلانەوە، لە يەك جىابۇونەوە و سووتان.. هەتىد، ئەو ھەموو ئالۋىزىيە چۈن لە فۇتۇڭرافدا مت بۇون؟ ژۇكەندە ئەو كەسە نىيە كە ھەبۇوه، ئەو كەسەيە كە دافنىشى خەونى پىيۇھ بىنیووھ و ئەو خەوانەي لە سىحرى زەردەخەدا بەرجەستە كردووه.

كە كامىرا لىيم نزىك دەبىيەتەوە، لە بۇون دادەپىرم، بۇ ساتىك لە سىاقى بىزۇتنەوە و ژيان دىمە دەرەوە، دەپىرسىم ئەو جاسووسە دىسان ھات و راپۇرتىكى پىر لە ھەلەي نۇوسى و لەناو پەفەي تەمەنى دانا، ئەگىنا من لەسەر كورسىيەكە دانەنىشتووم، لە پەنجەرەكەوە سەيىرى كامىرا ئەكەم، من چاوم لەوېيە و چەند ساتىكى دى كورسىيەكە جى دىلەم و دەچمە ئەۋى،

دلشاد عهبدولل

ئەوئى كە مەندالىمى لىيە، من بۇ لاي مەندالى رايدەكەم و ويىنەكان بۇ لاي مەردىن دەبەن! ئەو جاسووسە باسى ئەوئى ناكات. عەيىب و عارەكانم دەرتاخا، ناپىكى شتەكان دەشارىتەو بۇ ئەوهى من هەلخەلەتىينى و چەشنى (نەرسىس) خۆم ھەلددەمە ناو ئاواهەكانى عەدەم، كەچى ئەسلىن جوانىيەكان پىيکەوە نەبن لاي من مانا يەكى ئەوتۇ نابەخشىن.

شوین هه رگیز پشتگوئی ناخرى، له بسته خاکیکدا له دایك ده بین به لام له گه ردووندا  
ده زين، كه سنه يويستووه بچيته پشت گه ردوون له وئي گوله کانى ئاگر بون بكا و باي ناو  
بوشايى پرچى بىننېتتى نيو چوانىييه و، ئه گه ر شاعيرىك ويستبىتى به و ئاراستىيەدا بفرى،  
وتتوبيانه: الشعراو يتبعهم الغاون.. يا له كوماره کان دهريان په راندۇون، گۆيىه ئەوان دەبنە  
سەرچاوهى سەركىشى و ياخىبۈون.. جا چ قەيدى؟ با دەسەلاتىك له و دەسەلاتانە زەھى  
بە ئەمرى شاعيرىك سەرنگۈون بى، خۇھەر دەسەلاتىك كە هاتووه دەسەلاتىكى پىش  
خۇي تەفروعتوون كردووه ئە وجا هاتۇتە سەرتەختى.

جوانی هه میشه هه نتیقی جوانی به هیز دهکا و تیکی نادا، له شوینیکدا نووسیومه  
گه ردوونی من نالپاریزه، به قسەی من گه ردوونی خه لکی تر پهش ناکریتهوه، هه ریه که و  
خهون به و گه ردوونه و ده بینی که مندالی ئه وی لییه. من تا سالی نه و دویه کو تا  
کوپره و که نالپاریزم نه دیبوو، به لام له وی هه موو شتیکم له یه که م بینیندا لی بزر بwoo،  
نه مدهزانی کامه لای راستی دنیا يه و کامه لای چې پیه تی، سه روو ژیریم ته او و لی تیکه ل  
بwoo. دره خته کانی نالپاریز سه رووی خویان نیشاندام، خانووه پووخاوه کانی، ژیری

## هەولىڭ بة كوشتنى كات

خۆيان نيشان دام، بەيانى ئەوئى پۇزىلەلتى پى ناساندم و دۆزەخىيىك كە  
بە چاوى خۆم ديم خۇرئاوايى بىوو، خۇرئاوايىك كە خۇرى تىدا ئاوا نەبىو، بەلكو  
خۇرى تىدا كۈزرا!

لەوئى هىچ شتىيىك لە دۆخى خۆيدا نەبىو، لە نىيوان زىيان و مردىندا، نادىين پېپبىو لە  
ئاۋىيىك نەمدەزانى ئەو ئاوه لە كوى هاتوو، ئاولە جلوپەرگەوە هاتبوبو ۋۇرۇئى، پىلاو  
پېپبىو لە ئاوا، قىز ئاوا لى دەتكا، دەمار پېپبىو لە ئاوا، ئاوا و ئاوا و ئاوا، ھەمۇو شتىيىك  
چوبوبوو ناو لافاوىيىكى ترسناكەوە، منىش بەسەر كەشتىيەكى بچوکەوە ئەگەر نزاو  
پاپانەوەي بىنگۇناهان نەبوبوايى باران لىيى نەدەكرەدەوە و مىللەتىك ئاوا دەيىرد.

من و ئاوا هىچ شتىيىمان لە بەيندا نەمابىوو، لەوئى لافاوىيى بۇزىنى مندالىيم دەھاتەوە ياد،  
ئەو ساتانەي باران مال و گەپەكى پې دەكىد لە تۈورپەبوبونى خۆى.

تۆفانى من ئەم شەوە بىو لە ئالپارىيىز، تۆفانى من ئەو شەوە بىو لە مندالىيدا.

جىڭىكا پېرە لە نەيىنى، خۇشبەحالى ئەو كەسانەي دەتوانن چىنگىيىك لەو نەيىنىيە ھەلگرن و  
بىبەن لەگەل خۆياندا، تا دنيا دنيايىه فېرىي نەدەن.

خوا ھەممەدانى بۇ بابا تاھير دروستىكىد، ئالپارىيىزى بۇ غەربىيى من. ئىيىستا تەمەن چەند  
پىيچىيىك بە دەورى خۆى سووراوهتەوە، ھىشتا حوسنى جىڭىكا ھەر ئەفسانەيە، تەلىسىمە  
بەتال نەبۇتەوە، بە تايىبەتى لاي من كە لە نىيوان چۈونە دەر و گەرانەوە بۇ مندالى  
پرسىيارىيىكى بى ئامان بى وەلام ماوهتەوە .

## دلشاد عهبدوللار

نهيني يهكم دلوب هرگيز خوي نادا به دهستهوه، سروشت جوانى خوي له وهرزه كاندا دووباره ناكاتهوه بهلکو خوي دروست دهكاتهوه به جوانى وهرزه كان.

پهيوهندى مرۆف لەگەل سروشتدا دەگەريتەوه بۇ سەرەتاي دروستبۇونى هەردووكيان، هەردووكيان به وشه دەست پىدەكەن و لەويوه پووبارى پستە دەپژىن و بەفرى پەرەگراف لوتكە سېي دەكەن و باي كتىپ تىكەلى توورەبۇونى دارستان دەبن، بەو چەشنه شىعر و ئاين، سىحر و سروشت ئاويتە دەبن لە بۇحى ماندوودا.

يهكم سروشت بەھەشت بۇو، كەس نەيدى جگە لە ئادەم و حەوا، ئەوان ھاتن حىكايەتى جوانىيەكانى ئەۋىيان بۇ گىپارىنەوه، خەونىيان پېركىدىن لە سىحرى ئەۋى، زمانيان قفل دايىن بە نەيني ئەۋى، چاويان پېركىدىن لە فرمىسىكى ئەۋى، نە ئەوان پىيى گەيشتنەوه نە ئىمەيان بە جوانى ئەۋى فرچك دا.. بەو شىوه يە لە يەكم سروشت جياكراينەوه، لەوساوه تەنیا مافى ئەۋەمان ھەبۈوه كە خەونى پىيوه بىبىنин، ئىتر لەويوه گوناح ھاتھ ناوهوه، گوناحى دروستكردنى بەھەشتىكى ونبۇو، يَا گواستنەوهى سوچىكى، دىمەنىكى و سەرلەنۈمى داپاشتنەوهى بەھەست و عەقلىكى مرۆيانەوه.

بەو چەشنه يەكم سروشت لەناو تەمى سەرددەكاندا بىز بۇو، ئەوانەي چاوى دلىان تىرە تەماشاييان كردووه، تخوبەكانيان ناسىيەتەوه، بە جوانى پىرلە ئىلەمامى ئەويىدا ھەلىانداوه، ئەو ھەموو خاسىيەتەي ئەۋى تۈوشى دلەراكىي كردووپىن لە بەرامبەر سروشتى دووهەمدە.

## هەولىڭ بة كوشتنى كات

پووبارەكانى ئىرە و هەنگۈينە پووبارەكانى ئەوي، درەختە زستانىيەكانى ئىرە و  
ھەميشە كەسکەكانى ئەوي.. تاد، بەو شىۋىھى سروشتى دووھم تووشى جۇرە ئىحراجىيەك  
بۇوه، شاعيران ھاتتون مەعنა و دەلالەتى نوى و بەرزىان بە بالاى سروشتدا بېرىووه،  
كردوويانە بە شاجوانى گەردوون.

دۆزىنەوهى جوانى لە سروشتدا خۆماندۇوكىنى زۇرى ناوى، بەلام  
دۆزىنەوهى مەعنا و مەغزا و حىكمەتەكانى، تەمەننېكى پەلە ئازار و ھىلاكى و  
پامانى دەوي.

سروشت يەكەم ھىزە لانكى بۇونى ھەزاندۇوه، سىنگى پېرىگەوهەرى خۆى كردۇتەوه بۇ  
شەنەنەن و دلىياكىرنەوهى ئەو شەنەنەن و دلىياكىرنەوهى بۇتە مايەى دروستكىرنى  
ئەو ھەموو خواوهندە بۇ سروشت تا لە پىيى پەرسەنیان ھىزى شەنەنەن كې بىرىتەوه و  
بەخشىندەيى و دلىياكىرنەوهى پەره پىيىدرى.

ئايىندهى سروشت ديار نىيە وەكو چۆن پابردووشى ئاللۇزە و نادىيار، تەماشاي بەردىك  
بکە، نازانى چۆن ھاتتووه و تاكەي دەمەننەتەوه، كە بۇي پۇو لە كوى دەكات، لە ھىيى  
ناخى وردىبەوه، ھەر پىيىچىكى ھى تەمەننېكى و ھى وەردىك و بۇزگارىكە.

ھەرييەكەمان لەتىكى سروشت دەبىنېت و ئىلھام لەو لەتە وەردىگەرين، مافى بىنېنى  
ھەموو سروشت مەرق لە خۆى سەندۇتەوه و بە خواوهندى بەوا بىنېيە.

سى بەشى سروشتى ولاتم چىايە، گۆيىھ چىانشىن چېتر دەبىنېن، چىا خەست بۇتەوه

## دلشاد عهبدوللار

له شويندا. كه يفم نههاتووه كه پوانينم زيده رويشتوروه، ويستوومه چرتر ببینم چهشنى شاخنшин چې بى زمانى چېرىنم.  
همىشە قاچەكانم له سەرلى ئەو لىفە شىنه هاتوونەتە دەرى كە پىيان داداوم، ئەوه حىكمەتى مانەوەمە.

ناخى سروشت چەشنى بوركان پېر لە هيىزى زەبەللاح، لە شىعري كوردىدا ئەو هيىزانە پشتگۈئ خراون، سروشتىكى بى جولە و بى زمان دەبىنى لەناو وينەي چوارچىوھداردا، من لەلای مەولەوي دەرچۈونم دىيوجە لەو چوارچىوھىيە بە ئاراستەتى تىكەلەوكردنى ھەست و سروشت يا بە شىيەيەكى تر، سروشت بۆتە تەرمۇمەتلىرى ناخى ئەو لە ھەلکشان و داكشانيدا، وەكى دى كەمتر دەست بۇ هيىزى سەركىيىش و لەبن نههاتووى سروشت براوه. ئەو سروشتى ھەست بە ئازار دەكا وەكى چۈن ھەست بە كەيف و خوشى دەكە. گۈئ لە چىكى بىگرە، لە تافى لاۋىدا بسۇوتىن چىدەكا، چۈن دەفيشىكىنى و بە زەحمەت دەسۇوتى، هەمان چىل كە وشك دەبى چۈن لە كاتىكى كورتدا دەبىتە خۆلەميش و كلوڭۇي دادەمرىكى؟ ئىنجا ھەنسكى ساردى ژنان و شەونمى سەرگەلابەراورد بىكە، گىايى دورى كانى و نازانم كوى و كوى لەش بەراوردبىكە، ئەو ھەموو شتانە ھەموويان ھەستدارن، من زۆرجاران خۆم بە دارەناري ھەوشەكەمان دەچۈويىنم، ئەويش وەكى من كورپى گەورەي مالەو هيىستا سەرى نەپووتاوهەوەو ھەردووكمان لە دواپۇزانى بەھارى تەمەندايىن، ئەو بەيانىيان زۇو لەخەو ھەلدەستى و ملى لەسەر دیوار درېئىز دەكا بۇ ئەوهى ھەواي پاك ھەلمىزى

## هەولێك بۆ کوشتني کات

و تیشکی هەتاوی لی بـدا و هـناری خـوش تـر بـگـرـئـ.

شـیـعـرـیـ کـورـدـیـ لـهـ سـهـرـهـ تـاـوـهـ بـهـ دـوـوـ ئـارـاسـتـهـ دـاـ هـاـتـوـوـهـ،ـ یـهـکـیـانـ شـیـعـرـیـ کـرـدـوـتـهـ ئـامـراـزـ  
بـوـ مـهـبـهـسـتـیـ سـیـاسـیـ وـ کـۆـمـەـلـایـتـیـ،ـ لـایـ ئـهـوـیـ دـیـ شـیـعـرـ ئـاماـنـجـهـ وـهـکـوـ هـونـهـ وـ جـوانـیـ.  
هـرـیـهـکـ لـهـ وـ دـوـوـ ئـارـاسـتـهـ یـهـ شـاعـرـیـ خـوـیـانـ هـبـوـوـهـ لـهـ پـلـهـوـپـایـهـیـ دـهـرـپـرـینـیـ جـیـاـواـزـداـ.  
منـ ئـارـاسـتـهـ دـوـوـهـ بـهـ مـیـژـوـوـیـ ئـهـ فـرـانـدـنـیـ خـوـمـ دـهـزاـنـ.ـ دـیـارـهـ ئـهـ وـ جـوـرـهـ دـابـهـشـکـرـدـنـهـ  
کـشـتـیـیـهـ وـ لـهـ خـوـارـ ئـهـ وـ دـابـهـشـکـرـدـنـهـوـهـ ئـهـ زـمـوـونـیـ جـیـاـواـزـ هـهـنـ.

لـهـ گـهـلـ ئـهـوـشـداـ هـهـمـیـشـهـ شـتـیـکـ دـهـمـیـنـیـتـهـوـهـ لـهـهـرـ ئـهـ زـمـوـونـیـکـداـ ئـهـوـیـشـ شـیـعـرـیـتـهـ کـهـ  
تاـکـهـ پـیـوـانـهـیـهـ بـوـ هـمـوـوـ بـهـرـهـمـیـکـیـ شـیـغـرـیـ وـ پـرـدـیـ هـاوـبـهـشـهـ لـهـ نـیـوانـ  
ئـهـ زـمـوـونـهـ زـینـدوـوـهـ کـانـدـاـ.

لـهـ شـیـعـرـداـ زـمـانـ بـاـیـهـ خـیـکـیـ بـنـهـپـهـتـیـ هـهـیـهـ،ـ زـمـانـ نـوـیـیـ ئـهـدـبـیـ کـورـدـیـ  
لـهـ گـهـلـ پـهـرـسـهـنـدـنـیـ بـیـرـیـ نـهـتـهـوـایـهـتـیـ سـهـرـبـهـخـوـ خـوـازـداـ دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـوـوـهـ،ـ  
سـهـرـهـتـاـ بـهـ پـاـکـرـدـنـهـوـهـ زـمـانـ لـهـ وـشـهـیـ بـیـگـانـهـ دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـ وـ پـاشـانـ چـوـوـهـ نـاـوـ  
پـسـتـهـسـازـیـ وـ گـرـامـهـرـهـوـهـ.

ئـهـ وـ نـوـیـ بـوـوـنـهـوـهـیـهـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ تـازـهـداـ لـهـسـهـرـ دـهـسـتـیـ دـهـسـتـهـیـ یـهـکـمـیـ شـاعـیرـانـیـ  
نوـیـخـواـزـ (گـوـرـانـ وـ بـرـادـهـرـکـانـیـ) دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـ وـ پـزـگـارـ بـوـوـ لـهـ زـمـانـیـ حـوـجـرـهـ وـ کـوتـ وـ  
بـهـنـدـهـکـانـیـ،ـ دـوـاتـرـ لـهـ حـهـفـتـاـکـانـدـاـ پـوـانـگـهـ (شـیـرـکـوـ بـیـکـهـسـ وـ بـرـادـهـرـکـانـیـ) پـسـتـهـیـهـکـیـ  
شـیـعـرـیـ جـیـاـواـزـیـانـ خـوـلـقـانـدـ،ـ کـهـ لـهـ زـهـمـهـنـیـ دـهـرـهـوـهـداـ لـهـسـهـرـ دـرـذـایـهـتـیـ نـیـوانـ وـیـنـهـکـانـ

## دلشاد عەبدوللە

دروست ببۇو، پاشان لە ھەشتەكاندا گۆپانىكى بىنەپەتى بەسىر رېستەي شىعىرىي تازەدا  
ھات لە پىيى وەرچەرخانىكەوە لە دەرەوە بۇ ناوهەوە، ئەو رېستەيە لە زەمەنلى ناوهەوەدا  
خولقا، زىاتر فەرە پەگى پىيۇ دىاربۇو.

شىعر ھەلکۈلينە لەناو زماندا، لەو پرۆسەيدا ئەو ئاواز و پىتمانە بەرھەم ناھىيىرى كە  
پىشتر ھەبۇون و بىستراون، ئەو ھەلکۈلينە بۇ دۆزىنەوەي روھىكى تازەيە، ھەر سەردەمە و  
فەرھەنگ و زمانى تايىبەتى خۆي ھەيە، لەۋەش زىاتر ھەر شاعيرەو لە زەمەنلىكدا زمان و  
فەرھەنگى خۆي پىيىستە.. پرۆسەي ھەلکۈين دەرەونىيەو ھەر وشەيەك زاكييەكى گشتى  
و تايىبەتى ھەيە، گشتى لەناو فەرھەنگداو تايىبەتى لەناو موعانات و ئازارى شاعير و  
لەپىي ھەلچۈونى شىعىرىيەو دەچىتە ناودامەززاندى ھېيکەلى جوانىيەوە، كە  
شەپۇل جولەكانى ناوهەوە دەبىتە مۇسىقا و پۇح دەھەڻىنى و ئەو ھەزاندى ياسا و پىسای  
خۆي پىيك دەھىيىنى.

شىعر موغامەرەيە و ئەوهى پۇحى موغامەرەي تىدا نەبى ئاتوانى جياوازى بخولقىنى.  
جياوازى سلوکەو فەرھەنگىشە. پەنگە من ھەمۇو پۇزى دارھەنارى حەوشەكەمان ببىنم، كە  
ويىتىم بىھىيىنمە ناو شىعىرەوە، ئەوكاتە من خيانەتى لى دەكەم لە پىيى سېرىنەوە بۇونى  
فيزىكى ئەو، لە جىيى ئەو دارھەنارىك لە شىعىردا دەرۈيىتە كە تەواو جياوازە، چونكە من  
لاسايى سروشت ناكەمەوە، سروشى خۆم دەخولقىنىم، ئەوهى لەويىدا دەزى ئابىتە  
بەدىلى ژيانى ئاسايى بەلکو دەبىتە نائاسايى و نەمۇنەي بالا و دۆزىنەوەي گريمانە

## هەولیاک بۆ کوشتى کات

بزربووه کانى ئىستان، ئەوهىيان دىـ ويـ كـ مـ موـ غـامـهـ رـ كـ يـ .  
پاشان مەرج نىيە هەموو کاتىك شاعير بزانى چى دەكا، ئەوهى پامبۇ دايھىئنا لە  
تىكـلـ كـرـ دـنـى هـسـتـهـ كـانـدـا بـوـوـهـ ماـيـهـى دـوـزـىـنـهـ وـهـىـ پـسـتـهـ يـهـ كـىـ شـيـعـرـىـ تـازـهـ كـهـ تـهـ وـاـوـ  
جـيـاـواـزـ بـوـوـ لـهـ پـسـتـهـ شـيـعـرـىـ پـيـشـ خـوـيـداـ . شـاعـيرـ نـاـكـرـىـ بـهـ وـچـاـوـهـ جـيـهـانـ بـيـيـنـىـ  
كـهـ زـانـاـيـهـكـ يـاـ سـيـاسـىـ يـاـ فـيـلـهـ سـوـوـفـيـكـ دـهـيـيـنـىـ، ئـهـ وـكـارـكـرـدـنـهـ لـهـ نـهـسـتـدـاـ مـوـغـامـهـ رـيـهـ  
لـهـ دـيـوـيـكـىـ تـرـداـ .

شـيـعـرـ پـهـنـگـىـ مـنـدـالـىـ بـهـرـنـهـ دـاـ باـشـتـرـهـ، بـوـ ئـهـوـهـىـ هـمـيـشـهـ ئـامـادـهـ بـىـ بـوـ لـاسـارـىـ وـ  
خـوـرـاـپـىـسـكـانـدـنـ، مـنـدـالـىـشـ بـهـشـىـكـ نـىـيـهـ لـهـ پـابـرـدوـوـ بـهـلـكـوـ پـوـوبـهـرـىـكـىـ بـهـيـارـهـ لـهـ ئـىـسـتـاـ وـ  
پـهـنـاـگـهـيـهـكـىـ هـيـمـنـهـ لـهـ دـاهـاتـوـوـدـاـ . تـرـسـنـاـكـتـرـىـنـ دـوـزـمـنـىـ شـيـعـرـىـشـ كـهـورـهـبـوـونـ وـ يـهـقـىـنـهـ،  
پـاشـانـ جـوـانـىـ هـهـرـدـهـمـ شـلـهـژـانـ درـوـسـتـ دـهـكـاتـ وـ پـرـوـژـهـ مـنـدـالـىـ وـهـكـوـ هـيـزـىـكـ كـهـ ئـاسـوـىـ  
بـهـرـدـهـمـ كـراـوـهـيـهـ، بـهـ تـهـ وـاـوـ نـهـبـوـوـيـ دـهـهـيـلـىـتـهـوـهـ . بـهـمـ شـيـوـهـيـهـ مـهـوـدـاـ وـ پـهـهـنـدـىـ تـازـهـ لـهـ  
بـهـرـدـهـمـ شـيـعـرـداـ وـاـلـاـ دـهـبـىـ بـوـ گـهـپـانـ وـ دـوـزـىـنـهـوـهـ وـ تـازـهـگـهـرـىـ .

من لـهـ دـيـوانـهـ دـاـ، هـنـدـىـ ئـهـزـمـوـونـىـ جـيـاـواـزـىـ شـيـعـرـىـ خـۆـ كـۆـكـرـدـۆـتـهـوـهـ كـهـ لـهـ ماـوهـىـ  
سـالـىـكـداـ نـوـوـسـيـيـوـمـنـ، هـنـدـىـكـيـانـ دـهـچـنـهـ پـالـ ئـهـزـمـوـونـىـ پـيـشـتـرـمـهـوـهـ، بـوـ نـمـوـونـهـ (ـمـالـىـكـ)  
بـهـسـهـرـ پـشـتـىـ ئـهـسـتـىـرـهـوـهـ) نـزـيـكـتـرـهـ لـهـ ئـهـزـمـوـونـىـ (ـحـوـسـىـنـ) وـ (ـهـمـهـدـانـ) لـهـ دـيـوانـىـ بـزـبـوـونـىـ  
نـاـوـيـكـ 2001 كـهـچـىـ قـهـسـيـدـهـيـ (ـهـەـولـىـكـ بـوـ كـوـشـتـىـ كـاتـ) نـزـيـكـهـ لـهـ ئـهـزـمـوـونـىـ (ـبـاـوـبـالـهـكـانـ) لـهـ  
دـيـوانـىـ (ـبـهـفـرـنـوـوـسـ 1999)، سـيـيـانـهـيـ (ـگـهـپـانـهـوـهـ ئـوـدـيـسـوـسـ، گـورـگـىـ زـرـيـانـىـ قـرـمـزـىـ، بـهـرـدـىـ)

## دلشاد عه بدوو

شهو: پووت پووت) نزیکتره له ئەزمۇونى (سۇوتانى رەنگەكان) له دىوانى بەفرنوس.. ئىشىرىنى لەناو ئەزمۇونى جياوازدا دەستى شاعير والا دەكەت بۇ دەربىرىنى زياتر و فره پەنگەر و دەربازىشى دەكەت لە داخران و گىنگل خواردن لە جىز و شىيە دەربىرىنىكى دىاريىكراودا.

شتىك كە بە پىيىستى دەزانم بىدرىكىن، ترسى منه لە دوو شت، يەكەميان كاغەزى سېپى كە هيىندهى لى دەترسم، جارى وا هەيە خۆم بە دون كىخۇتە دىتە بەرچاو و كويىرانە دەكەومە دەندىنيان تا چەند دىپە شىعىرىك دەنۈوسم، هەندى جاريش وەكۈ ژىيىكى پوح سووك هەرچەندى لىيى دەچمە پىيشەوه هيىنده بەخشنەدەت دەبى لەگەلما.

دووەميان كە زەندەقىم لىيى چووه ئەوهىيە، هەرچى نۇوسىيۇمە و دەينووسم هىچ نەبى و كەسىك بە شىعىرى نەزانى، نايشارمەوه ئەو ھەستە بەرددەوام دى و بەرۆكم دەگرى، بە تايىھتى كە من خۆم يەكلايى كەردىتەوە، ئەگەر شاعير نەبىم هىچ شتىكى تر نىم.

\*

ھەموو ئەو دەقە شىعىرييانە لەم كۆمەلە شىعىرەدا كۆبۈونەتەوە لە ماۋەى سالى پابردوو (2002)دا نۇوسراون، هەندى لەوانە لە گۆڭار و رۇزئىنەكىاندا باڭلۇكراونەتەوە، هەرچەندە دەسكارىيەكى ئەوتۇيانم نەكىردىوون بەلام ئەوهى لىيەدا هەيە دوا دارشتىيانە. هەندى جار شىعر وەكۈ گول دىتە بەرچاوان، گولى زىندۇو و راستەقىنە كەمتر دەمىنەتەوە لە دەرەوە و زۇو دەزاكىن، وەلى گولى نايلىۇن و كاغەز كە بۇنيان نىيە زياتر دەمىن لە

## هەولىڭ بۆ كۈشتى كات

دەرھودا بەلام لە هەست و يادھوھرى مەۋچىدا شۇينىكى تايىبەتىيان نابى، شىعىريش  
كە تىيەل بە بۇنى مەۋچى نەبى، نەچىتە ناو هەست و ھۆشىيە و با ھەر زۆرتر بىننەتەوە،  
چى بەچى دەكا؟

\*

ھەندى لەو قەسىدانە ئەو كۆمەلە شىعرە، شىعىرى ئاۋىتەن، زىاتر لە زەممەنېكىان  
ھەيە، ئەو جۆرە ھەستانە لە شاردا دەردەكەون، بەلام پى دەچى شارى ئىمە ھېشتا  
فوْتوكۆپى لادى بى بە گەورەكراوى، بۆيە ئەو جۆرە شىعراڭ رۇوبەرۇوى دىوارى ئاسىنىنى  
خويىنەر دەبنەوە و كەمتر گوپىيان لى دەگىرى، شىعىرى يەك ئاست و يەك ئاراستە و يەك  
رەھەند ئامادە بۇنى زىاترى ھەيە. پەنگە ئەمە يەكىك لە ھۆيىھ سەرەكىيەكانى كزبۇونى  
جىاوازى بى لە شىعىرى كوردىيدا.

وا باوه كەسىك پىشەكى بۆ بىنۇسىن كە خاوهنى توانا و ناوابانگ و ئەزمۇونى زىاتر بى  
واتا قەلەمېكى دىيارتىرى بى، نازانم بۇئەو ماھەم بە كەس پەروا نەبىنى. پەنگە يەكىك لەو  
ھۆيىانە ئەوھ بى، زۆربەي ئەوانە پىشەكى دەنۇوسن باسى شاعىرەكە دەكەن و لە دەقەكان و  
ئەزمۇونى شىعىرى نادوين منىش ھىننە رقم لەو جۆرە موجامەلانەيە و پىيم وايە دەقى  
شىعىرى ھەقى بە سەرمانەوەيە تا قىسەيان دەربارە بکەين نەك شاعىر خۆى، جىڭە لەوھ  
پەنگە ھۆي دىكەش ھەبن لە بن بەرى داو ھېشتا وەختى ھىنانە سەر بەرىيان نەبى.

دەشاد عەبدوللا

دلشاد عه بدو<sup>للّٰہ</sup>

## دوروتر له منداںی

لہناو پہلکی گیا پالم داوه تھوہ  
چاوم بربیووہ تھے کرمیکی زہرد  
بھقد گیا شیلهی مهرا فیکھوہ!

شاعیر ناقوانی قہناعہت بکا

جہستہی شیعرو  
جہستہی سروشت  
یہ ک جہستہ نین له دوو دو خدا  
دوو سہری هیلیک و

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بەيانى و ئىوارەت پۆزىك و  
دۇوبالى ئەندىشەو  
دۇوچاۋى تەماشاو  
يەك رىستەت سەت نىن  
بەو ھەمەو ئىحاو ئامازە سىحرەوە.  
خەرىكە پايىز دى  
لە چاوى وردىلەت كەرمىكى تۈوكتىدا  
ھەى لەبەر گىياو گىيا مىك و  
گىيا خەوي پەرىزىو گىيا شەرمى ئەستىرە  
لە وادەت پالىكەوتىدا  
خەرىكە پايىز دى و

بەو چەشىنە بەشى ئىۋارەيەك ناڭ  
بەشى تەماشا كىرىدىنىڭ قۇول ناڭ  
بە سەرشانى گۆمىيەتى شىنەوە.  
بورجى مىخەك دەخولىتەوە  
بە دەورى پايىزدا  
من تەممەنم بە پىچى سروشت دەپىّوم  
مىخەك نىرە، شاعير وقى  
ژنه كان حەزىيان لە خەونى  
ژىزەورى مىخەك و  
حەزىيان لە بۆنى سەمیل و  
بن بال و قىزىەتى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

رۇزى ژىنلەك

نەچۆتە مالىي پانۇنيا

لەسەر فەرسى مىللاقەيەك رانەكشاوه

يا گولە حاجىلەيەكى

نەخستۇتە ژىرىپ باليفى

وەرزى مىتھەك زەرد بۇوه نىركى

زەرد بۇوه بۇن و بەرامبەمى

زەر بۇوه ناوى.

بى ئاگايىيەكى قەوزەبى

كۈنچۈر كۈنچۈر مندالى

لە بن پەلكى گىيا

دلشاد عەبدۇللا

نادىارەو موعەمما  
بەسەر پشتى ھەسارەيەكى سۆر سۆرى  
مېيىنەوە  
دەخولىتەوە دەخولىتەوە  
حەرف و  
وشەو  
مۆسىقاى  
ئالۇزە رىستەو پەرە گراف  
لە چاوى كرمىكى تۈۋىكى نىرىنەدا.

زىيانم لەسەر رىستەيەك ھەلخىستوووه

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بە دەم گزە باي مەعنادوھ

دەلەرىتەوھ رۇزگار

ھىلى بارىك و

لۇچى دەمەوچا و

ھەوري ٤٥٥٥م گوشىووھ

بۇ نەغمەي تەننیايى و بۇ گەرۇوى وتن و

ئاسمانم كردۇقە كىتىپ و

زەويىھ كردۇقە بەرگى.

شاعير ناتوانى قەناعەت بىكا

لەو دىيۇوی مندالى وەرزىيکى تر نى يە

بۇ رەنگى پيازىي تەماشا و

## دلشاد عهبدوللار

### بۆ سۆزى قرمزى

عەشقىيکى خودايى.

كۈمىيکى تۈوکن فيئر بۇوه

دەنۈوسى بە لگى مەراقى پايزەو

شاعير ناتوانى قەناعەت بىكا

دەريا زاكىرەي يەكەم دلۋىپى خۆى نىيە

لە شەويىكى كشمېرىدا.

من لەشى دەريا دەژەنم

لەش شەمسالە، ئاوازى

لەو شۇيىنانوھ سەرددەكى

كە پەنجە بەريان دەكەھوئى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

فەلسەفەي چىك فريام دەكەۋى;  
كەسک و تەرە ئەو كاتەي  
گەلا سەردە كەن بە قۆلما.  
بۇنى مندالى دى بۇنى مندالى  
كرمىكى تۈوکن و  
قەدى مەراق و  
گىاي وەرزىكى شىن  
ھەرسىكىم بە بەندى دەلمەوه گرىيدا.  
كە هاتى مەچۇوه لېرە بە  
ئەو زەردە يە بەشى ھەردۇو گمان دەك  
پەلكى گىيا،

جىڭھى هەردوو كمانى تىدا دەيىته و  
گولىك بەشى هەردوو كمان و  
بە هەردوو كمان باليفى كرمىكى تووكىنما ن بەسە  
دلىپىك،  
نيوهى من دەيخۆمە و  
نيوهى تۈ  
لىزە بە مەچۇو و تکا يە  
پىكە و گلە يى لە با دەكەين  
ئە كانە لە ختوخۇرایى، تۆپە لە بە فرى  
مندالى تواندە و  
بى ئە وە هىچ بىانوو يەك لە ئارادا بى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

ھەلىكىردو ھەلىكىردو

ھەلىكىرد

تا لە پشت گىردى كانه وە

مەدەنمان لىپەيدا بۇو.

ئىتر..

لە باخچە يەكدا جىڭەي ھەر دووكىمان خالى بۇو

شەۋىيىك، گەزدۇون لەگەل خۆمدا دەنويىنم

سوينىدى دەددەم:

تکايىھ لىرە بەو مەچۇوه

ئەو مالە خۆشتە لەھى تو

دلشاد عەبدۇللا

لەناو پەلكى گىا دەخھوين  
بەو ھەممۇ تەماشا و  
بەو سۆزە زۆرەوە.

پايزى 2002

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

## مالىك بەسەر پشتى ئەستىرەوە

ھەمۇ شەۋى خەو بەمالىكەوە دەبىنە  
لە ناو سندوقى بۆراقدا  
لە چوار لاوە پۇوناڭى لى دىئە دەرى  
ھەر لەيەكەم سەرنجەوە،  
ھەرقەڭ چاوم دەنىشىتە  
بەر ھەيوانىكى نارنجى و تاقىكى شۇوشە  
دەرگايەكى پشت كۆماوهى  
ھەردۇو دەست كراوهى  
دەم بەستراودا.

لەلای راستدا: سفره يەکى نايلۇنى گولدار و  
ھەندى قاپى پلاسکۆي شىن  
دۇوسى پەرداخى فافۇن و  
لەگەنېكى چىنكۇ لە ناوه راستىاندا ...  
كەس لە حوشەدا دىار نىيە  
ئەستىرە كەوقۇون بەسەر دىوار و  
شىشى پەنجھەرە و دارمېيۇي عمردا  
كونجى هەيوان پې بۇو لە عەترى ئەستىرە و  
دۆشكەك و باليقى ئىسقەنچ،  
تەپ بۇون بە ئەشكى شەۋىكى  
بىىدارم.

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

ھەمۇو شەۋى خە بەو حەوشەو

شېرزەيى و

سەفەرىيکى ناڭاۋ دەبىنم لە خۆمدا.

لەو حەوشەيە،

بالوعەيەك كراوهەتەوە

چىڭ و ئارەقەي مەراق و

خەونى حەرام

گەندەمۇوى خەمى رۆزانە و

تۆز و خۆتى ناو مال دەبا

لەو كۈنچەوە تا كەندە پىس

گىايەكى زىرو

بۇنى سىيان

كۇنى لووت و ناواچاو دەزۈورىنەوه

پىتگا پېر لە حوشترالوك

ئەو كاتھى رادەكەين بە دواي

وەھمى پۇوناڭى پىشقۇونى ئەستىرۈك و

قا ئاۋازىنگ پىيمان تەپ دەبى.

ھەممو شەوي ئەو دىمەنە گچكانە دەپەنمىن

ئەندىشە دەپەنمى

بە تۈولە رېي ئېجگار خزدا دەچىتە خوار

تۈوتۈكىك

فيئر بۇوه تىلماسلى ئومىد

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بە خۆيەوە دەنۇوسىنى  
ئەوسا تىدەگەم  
ھەر دەگەم بەوهى دەمەوى  
من زەوي كۆنە حەزىك دەكىللىم  
شىئىك دەچىتىم لە شىۋەي خەونە  
زىندۇوەكان جارىك دەيىىن  
مەرددۇوەكان، شىئىكى ئەو تو دەربارەي نازان  
پى دەچى، لە يادىيان چۈوبىنى،  
مندالە كەوتۇنە لاي سەرروو  
ھەرچەند غلۇر بىنەوە  
گەرانەوە گەرانىر دەبىنى.

لەو حەوشەيە،  
كۈپەيەك و  
كولانەيەكى مەريشك و  
سەبەقەيەكى لە دارى بەللا لووڭم جى هيىشتۇوه  
دوو فەرخەمى قەقى لە ژىرىيا  
لەقىسى پېشىلە  
ئەو دىيمەنە دەسرىمەوە  
مندالىيم دەمىيىنى، وەك پاشماودى خەونىكى خۆش.  
ھەندى جار، لافاو گىايەك  
لەبن و بۆتكەوە دەردىيىنى؛  
بەلام ھەنجىن ھەنجىنى ناكا

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

ھەر بەو مەنتىقە  
دەرگاي مالى مندالى خۆم،  
لە بىخەوە ھەلکىشى.  
لەيەكەم دەركەونىدا، چاوم كەوت  
بە دزىك  
ديوارى مالى كانەبى كافرۇشى دەبىرى.  
لەپشت درەختىكدا خۆم حەشاردا  
ئەوسا كەمەرم ھەر ھىندهى قەدى تۇو بۇو  
دەفەي شانم،  
ھىندهى پنجى مىخەكىك و  
سەرنجىم بە قەد پەلكى بۇو

## دلشاد عەبدۇللا

بەونىگا بارىكە تەماشاي  
ئەو دىيمەنە ورداڭەم كىرد لە شەودا  
كى ئالىت پېڭاي سەفەرم،

ناچىتەوە سەر ئاقارى دىيوار بېرە ناقۇللاڭان؟  
لە خۆم پرسى.

شەو دوو شەو بۇو  
شەوي من و  
شەوي دز و  
شەوي يەڭ شەو بۇو  
شەوي من و

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

شەۋى كچەكەي گاfrۆش،  
لەپشت دىوارىكى قوردا.  
لەو دەرگايى بە ئاسانى ھاتمە دەرى  
چەند زەحەمەتە  
چۈونەوە بۆى  
لەو شەوهەوە ھەمۇو شەۋى  
گۆيىم لە دەنگى دىوار بېر  
لەپشت پشتىنى سىنور و  
لەپشت شەۋى ولاقان دا  
لەو دىيو تەمى نىۋان شارەكان  
گۆيىم لە نۇوكى ترسىكە

بىيىدەنگى كون دەكى  
ھەمان دەنگى دىيوار بىر و  
ھەمان پىاوى ناوشان پانه.  
تنوڭ تنوڭ لە راپىردووه دەرژىمە ناو چاوى ئىستاوه  
لەو كۆللانەوە بۆ ئەھى ترىيان  
لەو شارەوە بۆ ئەھى تر  
بازىرەن دەگەرپىيم  
بۆ چەرخوفەلەكى سىحرىيەك  
بىما بۆ ئەو دىي گۈزى زەۋى  
تا ھېيى خۆم لە گەل خورافەت ۋەپسەن تاقىكەمەوە  
ھەوايەك، ھەمېشە ھەوايەك بۇتە مس

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

ببۇرە، بۇقە قورقۇشم لە گەرووى شەودا  
ھەوايەك ھەمىشە ھەوايەك  
كاللۇي سەر بەرۇوى مەراقم دەرىفىنى  
شەملىرى رەخنە، نىشتۇنە سەر ملى رىستە و  
زەنگىيانەي وشە دەپچىرى  
بەداوى قىسەوە  
من بەو شەرمە سورى ھەلگەراوم  
شەرم لە گەل دەنكى ھەنارە لە تويىكلى خۆمدا.  
بەو شەرمەوە كەپىي ناسراوم  
چۆكم داداوه  
لە ئاستى جوانى ئاسمان دا

## دلشاد عه بدو لله

هر بهو شرمە چوومەتە دۆخى شەونمیك  
له چاوى بېياندا  
چىم لى دەكەي، ئەى خوا!  
كەمن ھەمو نەيىنى كەوتۇن و  
ھەرەسى تەھەننە  
بە خۆپايى بەدار خۆخىك وت  
ئەوهى كەس پىيى رەوا نەبوو  
من بەگەللىايى كەم رەوا دەبىنى.  
له بارىكدا، له گەل ھەورىكى سۆزانى  
دۇو بە دۇو دانىشتىن  
له گەل دوورتۇين ئەستىرەت قوربانى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

دۇو بە دۇو دانىشتىن  
لەگەل ياخىتىن رۇوبار  
لەگەل سەركىشى رەشەبا و  
شىعىيىكى لاسار و قىز لۇول و  
جىگەرە بەددەستدا  
دۇو بە دۇو دانىشتىن  
خواردمانه وە و  
خواردمانه وە و  
خواردمانه وە  
ھەتا بەيانى نەنۇوستىن .  
لەوساوه ھەتا ئىستاكە

نه ده نگى هه نارم  
نه ده نگى هيج شتىك .  
ئىستا كە، كە دە گەرپىمهوه؛  
بەو چاو قايىميه  
پەنگە دايىم، بېرسى: كى واي ليڭردى،  
كى؟  
گەواھى لە سەر كى بىدەم،  
كى بىكەم بە شايىد لە سەر خۆم؟  
كى واي ليڭردىم، كى؟  
چل و شەش مەلى دەنگ خنگاۋ  
ھەرىيەكەو بە ئاوازىك و

ھەولىڭ بېكىتىنى كات

لە باخچە يەكدا  
رپاچىيەك كوشتوونى  
( من چل و شەش مۆمى كۈزاوه و  
چل و شەش كۈزراوم  
لە چاۋىكى چاوهرۇان دا )  
چل و شەش كورپى سەركىش و  
چل و شەش چىرىپىشىتىو لە بەرد دا  
ھەروەھا چل و شەش بابى حەكىم و لەسەرخۇ  
چل و شەش چرای ھەلگراو لە شەودا  
لە چل و شەش رېگاوه ھاتۇون ؟  
بېم بە پىر كاميانەوە ؟

## دلشاد عه بدو لله

کامهيانه باوکى شەرعى  
کورى شەرعى کامهيانه؟  
( من لە نیوان کور و باب دا  
تخيوبىكى بەزىندراؤم ).

چل و شەش ڏن  
بە چل و شەش دەستوور و قاراوه  
ھەرييەكە و شىتكى لە لا دانام  
ھەرييەكە و شىتكىم لايانه  
رەنگى پرچم چۆته رەنگى کاميانه وە؟  
شەوقى تەماشا و سەرسامى و  
دۆش دامانه لاي کاميانه؟

ھەولىڭ بېكىتىنى كات

پەنجە دەگرۈزم

ھەر دەپەنچەم تامى وەلامىك نابەخشى

كى واي لېكىرىدى، كى؟

كى واي لېكىرىدم، كى؟

تشرينى يەگەمى 2002

## تىكا

خەو بە ژىيىكى مىردووه وە دەبىنە  
بەيانى، گۈلىك لە باخچە كەمدا  
لە بن و بۆتكەمە وشك دەبى.  
ئەو ژە جارىيە نەبۆتە مىوانە  
قا ئەو گولە،  
پىشى كەوتىقى تا بەردەرگا و  
فەرمۇو فەرمۇو لى كىرىدىن  
بۇ ژۇورە وە  
ئەي ئەو گولە بۇ خۆى كوشت و

هەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بۇ بۇوه قورىانى،  
ژىتىك كە پىشتر نەيناسىيۇوه؟  
ئەك لەبەر ئەو گولە!  
خەو بە ژىتىكى مەددۇوه و دەبىنە  
بەيانى، پەنجەرەي ژۇورە كەم دەشكى.  
لە كىتىپى خەونە كاندا، ئەو خەونە،  
بەو چەشىھ لېكىدراوه تەوه: گۆيە،  
لەش و شۇوشە دەستە خوشكىن  
ھەمەو شتىيان ھەمەو شتىيان وە كە  
خامؤشى و وردوخاش بۇونىان  
ساف و لۇوسى

## دلشاد عەبدۇللا

ھەمەو شتىان ھەمەو شتىان.  
شىنى شووشە ھى ئاسماň و  
شىنى لەش ھى ئەستىرە يە لە پۈزۈندا  
بەو شىۋەيە،

شووشەي من شكا  
لە ئاستى ڙىيىكدا.

خەون بە ڙىيىكى مردۇوه و دەپىن  
بەيانى چاۋىكىم كۆيىر دەبى  
ئەمە چ جۆرە دادپەروھىيىكە،  
دۇوچاو بەشى دېتنى جوانى نەدەگرد  
چى بىبىنە بە يەك چاوى وردىلانە و

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

دلىكى شكاودا.

خەو بە ڙىتكەوە دەيىنە

چۆتە لىوارى مەرگەوە

خودايە سەرىشك بە!

ماڭم دەرمىنى؟

خۆم و باخچەكەم دەكەيتە قوربانى؟

چىم لىدەكەى سەرىشك بە

بەلام نەكەى لە خەونىشدا

بۇ ھەر بىانو و مەبەستىك

مەرگى ئەو ڙەم نىشاندەي

كە خۆشم دەدوى.

## گەرانەوهى ئۆدىسۆس

مەچۆرە ژۇورى  
گۇناحە وا زۇو دەرگا دابخەى  
ئىوارە نەيىنى،  
چۈن ئەوشەوە بەسەردەبەى؟  
"گۆرانى ئۆدىسۆس بۇ بىنلوب لەکاتى گەرانەوهىدا"

شەركەرىك بەسەرىپىتى كەلەكىكى شىكاوهوه، لەشى لە درەختىك دەچى  
رۇح گەلاڭانى بى. گۆزەي رۇوناڭى قىلىپ دەبنەوه ناو ئاوى،  
ئەوهى تىياندایە دەرىڭى.

شەركەرىك دواي رۇوناڭى رېزاو كەوتۇوه.

سەرم سورماوه لە سىحرى ئەو شەركەره ( با دەھاۋاوا پۇچى

## ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

شەوي پىرەش دەكى . رووناڭى دەدزى و لە كۇنى دەرگايىكەوە  
دەيياتە ژۇورى / دەيدا لە جلى نىوه رووت / دەيدا لەگولى  
سەرخۇشى ناو ئىنجانە سوچەكان و رەنگى چىتىك  
دەبرىسىكىيەوە و سەمايدىك وا بە دىيارتەوە .  
مەست دەبى بە پىالەي لەشى بارىك و شەۋىك ئەم خەونە  
بارىكە دەبەيتە سەر جىڭەي نۇوستان و گۆي ئەستىرىھىك  
دەپشكۇئى لە ناو دەمتدا ، مامزىك لە پۈوش و پەلاشى  
ئىوارەي مەراقىيەكدا دىيەدەرى و دەكەۋىتە ناو پەرداخى  
ڙىكەوە و دەيخۇينەوە و دەيخۇينەوە و دەيخۇينەوە .  
دەپرسىم : مانگ بە چ زمانىتىك ترىيفە دەهاوى / من بەم زمانە  
پىرى دەلىم ، لەسەرخۇ خۆى بىدا لە لەشى ئۆدىسوس ؟

ئەو قانە زەھۇيە ئەسمەرە پېرىۋە لە گۆلى بەھارو  
ھەر زارگى بىرىنچىك كولىكىت دەمى تىنَاوە / بەو مەنتىقەي  
ھەمېشە ماسى گەورە بچۈك قۇوت دەد؛ دەمى گەورە  
خونچەي بچۈك ھەلدىلۇوشى.

شەھىيەكەم: ژىيىك لە تەنىشت پەنجەرە ھەر تەنیا لايەكى  
دىيارە، ئاسمان لە جوانى بازىيىكدا چۆتە ناو دەستى راستىيەوه،  
ئەو دەستەي خستۆتە ناو دەستى ئۆدىسۇس ئەويش شەپى  
تەروادەي پى كردووه.

شەر پۇياسکەي ھەر يەكىكمانى پىچاوه بۇ شارىك،  
شەوه كامان لە حەشىرى مىرگىيەت دەچى، لە ناو بۆنى  
گۆلە كانىدا / يا لەشەھى درەختىك دەچى، بە دىيار بارانەوه

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

خەوي لى گەوتىنى.

تۆ لە شىعىيكتا نوسىيوقە: لە شەھى دووھەمدا: بەسەر  
پشتى ئەندىشىيە كى ئەبەنوسىيەوه / ئومىدراودەنلى  
قا تەخوبى عەبەس / قا دەگەي بە عەشقىيكتى نامرااد / دەكەھى  
بە دەمدا لەسەر فەرسىيكتى لاكىشى شىنى تارىكدا. تۆ نوسىيوقە:  
ئىتر من و عەبەس لۇوەتىمان تەقى بە لۇوقى يەكتىريداو پىكىيكتى كۆن  
ھەر دەمدا لەلدا تا مەست بۇون. ئەو گاتە خۇيتى خۆم  
بىنى لە ناو پەرداخىتكە وە ، رەزابۇوه سەر پىخەف و سەرى بىراوى خۆم  
دىت لەسەر سەريندا.

چىت كرد، پاشان چىت كرد؟  
ئەو ھەمەمۇ مۇرىيە گەرانبەھا و ئەنتىكە و ئەو ھەمەمۇ غەزەلە بەسەر

پشتى كونديكموه / ئويش به دهستى ئاشقىا و قاچىخىو  
كەمتىاري ناو ئاوهوه،  
پاشان چىت كرد؟  
له شەھى دووهەدا: من و دارى سنهوبىرىك، مندالى خۆمان  
بەراوردىكەن لە گەل مندالى دەريا، هەردووكەمان لە پىر گەورە بۇوين،  
پاشان چىت كرد؟  
زەنگىك لە چەشىھى قاسپە خويىدى ، لە ژىرى بەفرىتكى خەمگىنى  
واھىمەدا؛ كەس دەرگاي بۇ نەكرايەوه.  
يا بەشىوه يەكى روون و راستەوخۇ بلىم، نە دەرگا لە ئارادا بۇو،  
نەكەس ھاتبۇو لە دەرگا بدا. لەوناوهندەدا  
ناوى خۆم دۆزىيەوەلەسەر قەدىك / لەو قەدەوە چۈومە

## هەولێر بۆ کۆشتنی کات

ژووری، بەرپیکی پر خەتى نارپیک و دیمەنی نادیار / لە شیوهی  
لاقیتکی دریز / پیشم کەوت / بردمی بو لای مۆمدانیک /  
ئەو ھەموو مۆمه، تەمەنیان پر کردبوو لە شەوق و تارمایی  
من ساتەمەم لە گرییەك کرد کە چلینکی سەركیش  
دابووی لە عومرى درەختو / لەسەر کورسییەك دانیشتم لەقەك  
ھەوريکى فارنجى / پالتۆگەم داکەندو ملپیچ و قەيتانى قۆندرەرم  
کرددەوە، شەرمەم لەو کورسیيە نەکرد تا ئەو ئاستەي شەرمەم  
لە ئاو نەکردووە، ئەو کورسیيە لە سىحر بازىك دەچوو  
لەناو دوکەلیکى سوردا ، ياخە لە پشىلەيەك  
دەچوو؛ لە ژیئر زەمینیکىدا / لەوەش زیاتر لە تارمايەك  
دەچوو، چۈوبىتە ئاو سووجى كابووسىكەوە / من لەویدا

خوم لىْ كەوتى؛ بالندى ئەو كابوسە لەسەر لېقەم  
ھەلىشتىن / دەنۈوك بىدەن لە لووتى شىعرييكم و  
من لووتە درىز بوبى و بەو لووتە بۆنى مەدنى خۆم كەدبى.  
ئەوشەوه لە شەۋىكى كۈزراوى ناو ھەناوى جەنجالىيەك دەچى،  
بەيانىشى  
لە دىمەنلىكى شىرازى لە لاچانگى شىعرييکى  
حافزەوه كەوتىتە سەر فەرسى جوانىكىيەوه.  
تەمىكى شەرابى لە دەستى خەياامەوه كەوتىتە  
خوارى / ئەو تەمە بىردىيە بەرددەمى ئاۋىنەيەكى لىلەوه  
ھەر بە تەنبا قەراغىيەكى بەرسىلەيى بەس نەبۇو تا دلى  
گۇشراوم بىيىم بەرامبەرم، ئەو وىنەيە شەوهەاي شەو

## هەولێر بۆ کوشتى کات

لەناو بەله میکى بچوک / لە تەكمدا / بە دوو دەستى کافورى  
تاريکى راوناوه و بە ژيلەمۆي سەرمای دەرگردووه.  
لە خەونى فەرشىكدا بەنى راستە چووه بە ناو پەنجه گانى  
بەنى چەپدا / بۆنى بخور لەو نەخشە دى، ئەوه منم ھاتوومەتەوه  
شىرو تىرى تەروادە نەبىكاكۇم تىرى غەزەلىكى رووتى تو پىكامى.  
گەراومەتەوه ناو رستەيەكى پى تەممۇزى ناوى خۆم  
جلە كانم لەسەر تەنافى بالکۇنى يادىكى سامالى ھەلخستووه،  
بۆنى سابۇونىكى كۆن و مۇوى كۆن و قەوزە و خۆشۈشتىكى  
كۆن / دیوارى گەرمەتى مالەكەمانى شىن گردووه، بە ھەمان  
ئەو مانايدى كىلگەيىك پاش باران بە گىاو گولەكىيى و لاسكى  
کافورى شىن دەبى. تەماشا پەشتمالى ئەرخەوانى

گول گولى ئاچوخ و حەوزى خۇ شووشتن و شىوهى  
لەشى بىنلوب لە شىوهى كۈكۈختىيەكى نۇوستوودا  
خۇيان دەنويىن، بۆنىك دى لەوناوه و ئەو بۆنە توند  
دەمگرى بە خۆيەوە. من لە كۇنى دەرگاوه ( خەون دەپىردەم  
ژۇورى ) تەختى نۇوستن و كەنتۇرى كراوه و جله كان دەبىنم؛  
يېياكانه فېرى دراون بە دەوري ئاگردا ، پشتىكى تەواو رووت  
لامل و گۆي مەمكىك تەسلىمي گەرمایى كراون / قافىھى  
قىزىكى رەشى تۆخ تىكچووه، بە دەست شىعىيڭى ئازادى  
رووت رووت دا. خشپەيەك دىئنە ناوهووه / لەو خەوهووه  
دەمبا بۆ خەويىكى گىلاسى تەرهو، شوين پىي دۆخ ئاوىك  
دىئنەلام، تالە موونىك لەسەر بەردىكى مەرمەرپى بىرسكەدار

هەولىك بۆ كوشتنى كات

خوی ده رده خا، که له کیوی یه ک لی تیکچووه، هر به خهیال  
قوچی له ته حتی فهرهادیک گیر بیووه، له به رئوهی سه رو لموزی  
له ئاسک چووه. ته ماشا ناوم له سه ر قه دی دار قه زوا نیکدا  
رهش بوقه ووه، بونی ئه و ناوه که و توقه سه ر زه وی و  
ئه و ناوه پېر بیووه له پهروشی گمه رانه وهم.  
خوابتگری دل شاد! له شه وی دو وهمدا، کوا خهونی خهنه یی  
له و چه شنه هاتووه مو ویه کم ره نگ بکا به ره نگی کابو وسی؟  
که ده تزانی من ئه و زنہ نایینه وه بؤ نوسی ووته:  
که سیک له وی چا وه پری ده کا.  
واهیمهی ئا وو زمروت و لاعل و به ده خشانی.. من هه ممو  
ئه وانهم لی بوقه دو گمهی کراس و زنجیری قه مسه له و نیرو می

## دلشاد عه بدووللّا

مه‌مکدان و به‌ردم لی‌بوقه می، ئاوم لی‌بوقه می‌و،  
ما‌سی‌یه نیزه‌کان خویانی پیدا‌ده‌دنهن.  
کورسی و مومنان و دوشک و کتیب و کاغه‌زم لی‌بوقه  
می، لهش له شیوه‌ی بایه‌ک هه‌لده‌کا من شه‌رم  
له‌و بایه نا‌که‌م.

ئه‌و بایه نا‌گیری و هه‌لده‌کا و هه‌لده‌کا و هه‌لده‌کا  
ئه‌و بایه نه‌بوروایه ئه‌و هه‌موو ئاوانه‌م چون ده‌بری  
به‌سهر پشتی که‌لله‌کیتکی شکاوه‌وه  
ئه‌و بایه نه‌بوروایه؛  
من له‌کوی ده‌بورو و نیشتمان له‌کوی ده‌بورو.

کوتایی 2001

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

## گورگى زريانى قرمزى

خواوهندە كان بەو درەنگەي سالىن دىئنەوە ناومان  
ھەرچى زوقمو بەستەلەكى سەربانى ئەستىران ھەيە، ھەمۇوى  
رپادەپېچنە سەرزەوى.

ھەرچى فرمىسک و گۇناھى  
ئاسمانىيەكان ھەيە، ھەمۇوى  
بەسەر مالى ئىمەدا دەبارى.

• كىيە...؟

خەلکى ئەو خاکەم و ھاتووم، دەنكە خۆلۈك پەپىووه تە  
ناو چاومەوە.

• كىيە.. كى ئەو شارە دەھەزىنى؟  
شويىنهوارى زىيانىك جىماوه، ئەو زىيانە لە بەردىكى رەشى  
مەيلەو سۆردا ھاتۇنە دەرى، لەو شويىنه گورگىك پىي  
داوه لەزەوى،  
ئەو زەۋىيە سېيەرى ھەوريكى بەسەرەۋەيدى،  
ئەو ھەورە لە پەرداخى شەۋىك دا مەست بۇۋە،  
چەندە شىرىن قىسىدەكى،  
دەنك دەنك حىكمەتى دەرژىتە خوارى.  
دل چى بكاو دل چى بلى؟

## ھەولىڭ بېكىتىنى كات

گالىسکەمى مىرىيەك بەرپىوه يە،  
دۇو ئەسپى شىن رايىدە كىشىن  
تەقەى نالىان لە گەل دەنگى كەلەشىرىيەك / پىكەوە دەگەنە  
پۇخى رووبارىيەك، گىا تازە لە خەو ھەلساوه، بەرى بەيان  
گوانى چىلىك نويز دەكاو زەھى سەرسامە بەوهى دى  
سەرسامى شىعىيەكە، خۆر لە بەرى بەياندا دەينووسى  
دەم گۆنەكە و من لە پەلۋىو دەكەوم لە ئاستىدا.  
سەرى زىيان چۆتە ناو دەمە گورگىك و  
ئەو گورگە لە ئاوايى نزىك دەيىتەوە.  
ئەوهى تارىكى فېرى دا زەريماوه  
شەو ھەلىداو دواقوومى خواردەوە

بهو سپيده يه،

له كەزاوه يه كى زەركەفتى كەشكەشى بىرېقەداردا، دىئتهوه ناومان.  
تىّر نەبۇم لهو رۇوناڭى يە دەمم ناوه بە نۇورى خواوه  
ئەفسانە لە شىّوهى برويەكدا، لە تەختى بىستۇن دا دەركەوت  
ئەو برويە دەبوايە شارى هىندى بۆ چۆلكرابايە / ئەو لەسەر  
تەختى پاشايان دائىشتبا و حوكىمى ئىنس و جانى كردى،  
لە ھەوشار و عەجەمان ئەستىرەي قرمۇزى بۆ ھەلھاتبا / بهو  
ئەستىرانە چاوى پېكل و دەرمان كردى / ھەر عاشقىك و كەوچىك  
لەو نىعەمەتەي بەرگەوتبا؛ گۇناھى نەمابا تارۇزى ئاخىزەمانى.  
بىستۇن بنى چۆتەوه سەر ئاوىك و رۇوناڭى لى ھەلددە قۇولىنى  
كەچى تارىكى رەزاوه بە بالايدا.

**ئەفسانە لە شىّوهى كولمىڭدا**

سۇور دەچىتەوە لە قەدیا، ئەو كولمانە دەتۇوت فانوسى  
غەيىك و هەتاوى مەملکەتىكىن كە خۆرى لى ئاوانابى،  
جوانناس و غەيدىت و سولتان و مەولەوى بەو شەوقى  
ئىرۇسە دەدرەوشىنەوە،  
من مىرزا م بەو ھەموو مەيلەوە شووشەسى سىحر دەكەمەوە،  
شووشەم لى دەرژى و سەرزەوى پې دەبى  
لە بۇنى مەيلىكى شىتانا، عەقرو سمل لەو كولمانەوە دەرژىن،  
ھەر بۇنىك و شىعرىك دەيختە باخەلى.  
مەدىن تەيرىكە و خويندى بىر چۆتەوە  
من بۇومەتە مۇستەعىدو بى مامۆستا ئايەتى عەشقىك دەخوينىم

## دلشاد عه بدو<sup>لّا</sup>

له کتیبیکی کراوهی نیوه شهودا  
سەد بالنده به سەرشانی راستمەوه  
سەد بالنده بەسەر شانی چەپمەوه  
تهواو له داری قەزوانیک دەچم بەو ھەموو فەریکەوه  
ھەر گەلايەك و ھەرجوانیسەكم له مەملەكتىك كرييوجووه  
له دەزووی رووباردا گۈرەويە بۇ سەرمای زستانم چىيوجووه  
له گەنجينەئ خۆلدا تامى ياسەمینم هيئاوهتە ناو حەوشەئ

### ھىشوجووه گانمەوه

پەنجم خستۇتە ناو ئاوىك، كە بەرزم كردىتەوه  
لە ئەلفىك چووه / ئەلفى ئاگرى بالايدىك، ئەو بالايدى  
ناچەمېتەوه بۇ گولى شۆران و ئافات.. ئافات / من خۆم

ھەولىڭ بېكىتىنى كات

تەسلىمى تەماشىيەك كردووھ؛ ئافات نەمبا، پىچى ئومۇم تى نەئالى  
ئافات... ئافات

من ھەر ھىندهى مىخەكىك بىيىمەوه، بۆنە بېرىنە ناو لووتى  
خواوهندىك و ئەو بېرىمى،  
باخچەيەك لەو ھەناسەوه بىتە دەرى  
ئەو باخچەيە پىر تەيرىنى، ئەو تەيرانە بچەوه ھەر شوينىك  
ھىلەنەي مەندالىم لەۋىيە،  
بەو شىوهىيە مەندالىم لە بۆندا  
دۇوبارە بىتەوه، من ئەوەم مەبەستە  
بەردىكەم لە تەورات و لە علم لە ئىنجىل و پەرم لە قورئان و  
ئاگرم لە ئاۋىستا،

گيابيەك دى بە پىرەمەوه پشتى لۇوسىە و  
ناو ھەناوى شەقار شەقار. ھەورىتك دى  
بەكراسى رەنگاو رەنگى ناو بىرىيکەوه، گورگىتك بۆنى دەكە.  
ئەو جلانە ھونەرمەندىتك بۆي چىيۈم  
لە رەنگى سووقانى قەقەس و  
ئەفسانەم بە گىر ھىناوه لە كۇنى قۆچەي  
كراسى شىنمندا  
جنۇكەيەك فيرىبووه ھەر شەوهە و ئىنەيە كە  
دەباتە باخەلى خۇيەوه / سېھىنى ئەۋەيەك  
بەو رەنگە پىرتەقالىيەوه تەماشاي مالى فېرۇھۇن و موسا دەكەن  
شار پىر بۇوه لە سىحرۇ ھەر مالىتك و

هەولیاڭ بې كۈشتىنى كات

پەنچەرەي سىحرىيڭ دە كاتەوە

ھەمۇو شەوى شىعىرىيڭ لەو پەنچەرەنەوە

تەماشاي مانگ دە كاۋ مانگ لە بەرجوانى يۈسف خەوى  
لى ناكەوى.

ئاوى چاوم بەستۈوپەتى، چەند بەشەرمەوە ڙىيىك

دەمباقە سەر دىنى خۆى

فيىرى خەوتىن و خەودىتىن و

نارەحەتى و شتى تر و شتى ترم دە كا، وام لىيھاتووە

لە پىتىخەفيىتكى حەللاڭ و بن ساپىتەي مالىيىكى شەرعىدا

خەوم لى نەكەوى.

ئەو درەختە لە گەل شۆستەي خۆى هەلناڭ .

ئەو پۇبارە لەگەل رۆخى خۆى ناخھوي.  
من چى بىكم؟  
شاھنىشىنىك چاوهرىيە  
بەيانىيەكى بۆ بىم، بىخەمە ناو سۆپاکەي و  
چايەكى گەرم پىكەوه بخۇينەوه.  
با لە چيا لە دايىك بۇوه، با خۇوى چىاي نەگرتۇوه لە نەفس بەرزىدا  
من يەكەم جار كە بام بىنى تەواو شاگەشكە بۇوم  
بە سىحرى  
ئەو خۆى بە پانتۇل و رۆخى تەننۇرەو كراسى  
ژنه كان خەرىك دەكىد، وا دەھاتە بەرچاو كورپىكى شەرمنە و  
تەواو ئىسىك سووك ، كەس نەيدەبۈوغۈزىند

هەولىڭ بې كۈشتىنى كات

كەس لە بنكەي پۆليس شكايمەتى لى نەدەكىد، پاشان  
كە باشتى ناسىم، هەقىمىتىكى بى داك و باب و  
لە قوتاپخانە هاتبۇوه دەرى و تەشقەلەي بە ھەوا دەكىد  
كچەكانى گەرەك دەيانناسى  
با ھەر ھىنندەي پەرەسىلىكەيەك گۆشتى پىوه يە،  
ڙانى گەرەك دەياننۇوت  
ئەي با!  
مشتى لەو خۆلە ھەلبىرىھە و گوينىگە؛  
ماڭە كەت بىرۇشە  
لىيە شاعىرىيەك چاودەرى دەك  
ماڭە كەي خۆيت بىداتى.

## دلشاد عەبدۇللا

تەماشا : گورگىك لەمۇزى ناوه بە دەرگاي مالىكەوه  
مال چۆنەوه ناو كونى دىوارو بن مىچى پېپووه  
لە تەيرو  
ئەو تەيرانە خويىندىيان لە بىرچۆنەوه.

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

## بەردى شەو: رپوت رپوت

نەيىنى شەو لەناو گۇنە جەرەيە كەو زاركى بە شەمىي گىراوه  
سەمۇرەي خەنەيى بە قەدىا ھەلدىگەرىن، باز بالىان  
قا ئەپەرى خەيال دەكەنەوه، تاوس دەگەرىن،  
بن بالىان پى بۇوه لە ئارەقە.  
لە پشت شۇوشەي پەنجەرەوه، چاۋىڭ  
ئەستىرەي جەدىيەو لقىكى تەماشاي  
شۇرۇكى دۆنەوه.  
لەپشت ھەورىتكى مۆرەوه، گولى ناۋىڭ خۆى كردۇتەوه

## دلشاد عەبدۇللا

مەلیک دەيگرى و بايەك دەيگرى و دەينووسىتى بە خۆيەو  
باڭەكانى من ھىتايىان مەل وقى، كزەباي باگۇور تەفرەدى  
داي بە كۆلى چەمىكى كويىستانيي تۈورەوە.  
"كەنۇمان لە تۇنا"

يەكەم باران داي لە زەوي  
پەلكىيەق تەرىپۇو لە حەوشەكە  
من ئىلهاامم لەو پەلكە خواست."  
ئەن ناوه لە گۈي ئاوىيىكدا ورددەماسى كۆدە كىرددەوە،  
لەدەمارى شىنى رووباردا.

كۆم و مېشۇولكە و جۇرجانەوەر دەوريان دا  
چۆلەكەي گەردن زەرد بۇيان خويند، ماسىگەرىيەكى قەزوانى

## ھەولىڭ بېكىتىنى كات

كتومت ئەو بۇو لە رەنگدا، تۆپى ھەلداو ئەو ناوهى گرتەوه.  
ئىوارەيەكى درەنگ سپاردى  
بە ھەورييکى بەرزە فېرو ئەويش كردى  
بە پۈولەكەي پشتى باران.  
بۇ گوىچم ھەر بارانەو  
ئەو ناوه ھەرقەنيا ناوىيکى رۈوت نىيە لە بەرددەم ئاوىنەو ناۋ ئاۋو  
پىخەفى نووستنى كورىيکى ئەسمەرو قىلۇولدا.  
ئەو ناوه بەزە حەممەت دەيىتە لۆكەو دەچىنە قۆراخەي سوورى وە حىيەوە،  
پەيامىك لە ساڭە گۆزەدا دەيكانە گۈزازو تا بەرە بەيان نوڭىزى بۇ دەڭا،  
شالۇورىيەك لە شىوھى غەزەل دى عەشقى ئەو سوورە ئامال شىنە دەبى،  
من ئەو غەزەلە دەلىم و

ئەو غەزەلە دەلىمەوه.

شەو چۈنە دۆخى مەراقى كېتىكى دۆستەوه، ئەو دۆستە

ھەر جارەي بە بيانوو يەك تەماشاي، ئەستىرە يەكى

پۇوت رۇونم دەكا، لە فينجانى ئاقيقى ناسك و

پې نەزاکەتى دا جىيان دەكتەوه.

تەماشا : ئەو نەخشانە نىوه ناچىل لە بنى فينجاندا

ھەلدىكشىن تا پەنا گۈچكەو شل شل دەبن بە ماچىكم.

ئەو نەخشانە بازىك لىرە بەجىي هيىشتوون، ئەو بازە ھەتا بەيانى

لە فرىنى خۇيدا گەوزى و تىر نەدەبۇو،

تۆ خەونى خۆتىان تى هاۋى دۆست وقى.

نېرو مى بۇون ئەو نەخشانە، رەنگى يەكتىيان گرتبوو،

## ھەولىڭ بۇ كۈشتىنى كات

جوگە جوکيان بۇ جووت بۇون و لە گوي چۆماواندا زاريان گرددبووه،  
ھەر ھىندهى نزايەكى بارىك مابۇونەوه، لە ذورشى ئىجگار جوان و سەرسام دەچوون.  
مەبەستمە ئەو جوانىيە بچوكانە خىركەمەوه  
ئىجگار پەرۋىشم بۇ پەرنىيان.

شووشەى عەترى شەو كەوتۇوه بەدەمدا، بۇنى كراسى خويىن و ھەمان سوورەتى يوسف و  
ھەمان شەوى شەھرىيارە.

شىنگى ئەو تۆنەماوه لە دويىنى، شىتاللەن كەوتۇنه قىلىشى بەردەوه،  
بەرد شويىنى مارو مىرۇو لە كەنەخۆى دەكتەوه،  
ناولىك زەردەپەر دەييات و ھەر بەو ناوه بانگستان دەكەم!  
سيحرىيىكى رەش چۆتە بن حەرفە كانىيەوه،  
زمان خروشاده بۇ وتنى،

کە جوانى دەركەوتۇوه لهوى،  
شەڭزاوه رېزمان و رېسای وتن. فەرھەنگىك بىزى گردووه،  
بەو شىۋەيە:

مەراق داۋىيە بە مەراق و رىستە بە رېستەي دواڭرى سپاردووه  
ناوئىك.. تىلماسىكى ئەندىشەي ھەقا ئەزەل درىيېتۇوه  
سەرزازى پېپۇوه لە پونگ،  
جا ناوئىك بەس نىيە؟

ئەي شەو! تەلىسمى بۆنەكان بىڭەوه، قىريان پەخشىكە بەسەرشان و مل،  
بۆنى لەش دەرۇوا بەناو بۆشايىي وجوددا.  
پېچى بۆنەكان بىڭەوه،  
مەردووه كان دەھىيکە چاوه رېي بۆنېكى وان.

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بىكىرە تۈيغە ئانگىدايىك لە بىابان دا  
بىمە مەرقەدى حللاج و بىنۇسىتىنە بە دارى ھەقەوە  
بىكىرە پەرىتكى كىريشنا بە بالى زەرنە قۇوتە ئەياللۇو  
بىمە باخەلى ژنانى تاهىتى وشان دادانى  
پەنگى سوورى بەيانىباشىتكى (گۆغان) لەبىر دەرگاي گازىيۇوه دا  
بىكىرە خەونى ئازادى بالىندەيىك، دەنۇوك نەدا  
لە دەنكە جۆيەك نەبادا بىيىتە كۆيلەي كىلگەكان،  
بىكىرە ئاماقيوولى كامۇ لە كەنارى جەزايىدا، بىمە دەست شمشىرىيەك لە هارا كىرىيدا.  
ئەي شەو.. تکايە رۇوت وەرگىزى  
سوور ھەلگەپاوه وادەي ھاتنم  
سۇربۇتەوە گەرۇوم ھىندهى ئانگت بىكەم: ئەي ناو!

بەناویک دەست پىدەكەم، ھەر پەرىزىكى پۆلەمەلىڭمى بەسەرەۋەيە.  
درەنگە بۆ فەپين  
ئىوارە تىر واسكىك يا لەقلەفيك  
لە گۈئ ئاوان دا: لە دار گەز دەپرسى:  
ئەنگۇ شىيڭو نەدىيۈوه  
ھەر ھىندهى گوئىزىك  
لەشەودا ھەلتۈقى؟  
ھەر ھىندهى دەنكە قاوهىيىك بەسەر تالى مۇوى عەزاب و  
ھەر ھىندهى خرۇشانىك بەسەر تەلى تەماشاوه؟  
چاوى ئەستىرەي جەدىيە و  
لاسکى نەعناع بەبۇنى دەكەۋى، نەيىنى شەو

هەولىڭ بې كۈشتىنى كات

لە بن گۆمە ئاۋىكدايەو

ئەو گۆمە لە چاۋىكى زەردى مەيلەو قاوهىدا،

زاركى بايەكى سەرسارى بەستۇقەوە، لە كونى ئۇچاوهدا

كۆتۈك دەفرى

لافاوىك وا بەرپىووه يە.

من ھەقى قىسە كىردىنى رەهام داوه بە ئاۋ!

ئىستا مەلىك دى و بايەك دى و بال لىك دەدە

بەناۋىك ھەر ھىننەدى دەنكە گەنمىك

بەدەنۇوگى كۆتۈكەوە

بانگى شەو دەكەم، جەرە پېپووە لە سىحرى ناۋىك

ناۋىك بە زەحەمت دە گىرى ماسى حەرفى بىزۇينى

دلشاد عه بدو لله

به زه حمهت له فرین ده کهوى خالى سهرو خالى ژيري  
توكى پره له مهراقى دهربپين و له پشت  
ههورى زه عفه ران دا

کلوكلو دىئنه خوارى حرفه کان و له بهينى معنادا

کاميانه:

ناویك پراوپری شهوه  
ياشهو پراوپری ناویك؟

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

## گىچەلىك لە گەل خۇمدا

ئىوارە گولى مۇرى وردى دە كىردى بەرگى كىتىيىك،  
باڭىدەي خورمايى بن باڭ زەرد  
لاپەرە كانىيان ھەلدى دايىوه  
لە يە كەمىن لاپەرە دا :  
پالەوانىك  
بە سەرىشتى بارگىرىتكى لەپو يېكە لەكە وە يە  
كۆشكىيىكى قاوهىيى كەوتۇنە لاشانى گىرىدىك و  
چراڭانى داگىرىساون

كەدەتھوئى بچىيە ژۇورى  
رېمەكان بۇت راگىراون  
مۆسیقا دەزەنرى  
تارىكى پى بەپى نزىك دەبىتەوه  
كاھىنېك  
حىكمەتى ناو كتىب بەو گولە وردانەدەلى: هاي!  
ئە سەرددەمە چ سەرددەمېكە;  
ودرزىرى دەچى بەگۈر چەقىندا  
گەپىدەيى ..  
ھەروەھا دىۋانە و  
ئەنتىكەناس و گەۋەرپىز

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

دەچن بەگىر پەروانەي حەقىقەتىكدا

ھەر سەردەمە دۆن كىيخۇتى

وەھەمىك دەيكۈزى.

ئەوانە مەلى وردىلەي گەردن سېپىن

ئەمن گويم لە دەنگىيانە

لەناو وەرده كاندا دەجرييەن.

بايدىك دى بايدىك

ھىلانە لە كونى دىواران تىكىدەدا

موو بە سەرى پىاوانە وە ناھىيىتى

ھىلکە لە سكى ژناندا پىس دەك

تۆزى سوور ھەلّدەدا.

### كتىبىك

له سەر مىزىتىكى فۇزمىكەي

بارىك و درېڭىدا

شەر دەك لە گەل شمشىرىتىك.

له دۆسیھى كەنیسادا

پالەوانىتىك بەرۇما پىيىدە كەنلى

ئە و دەلى:

ئازادى لە دەريا جىيى نايىتهوه

من لە ئىر دار زەيتونىتىك دا

دەيشارمهوه!

رۇزى ئە و كوبە دەردىئە

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

مولىكى جىهانى پى دە كىرم!

بەو شىوه يە

لە مەرقەدى حەللاجىكدا

چوارينەيەكى خەيام و

لە وەسىيەتكانى بوزا

مەولانايدك دەرددە كەوى.

لە لايپەرى دووەمدا :

باڭنە يەخەي جەنەرالىك دەگەرن

دوگەمى ئالتوونى سەر شانى

رەادەپسکىيەن

بالندهى بچوڭى ھەر ھىندهى  
وەنەوزى ئەستىزەيەك لەشەودا  
جۆرە شەرىئىك بەرپا دەكەن  
لە رۇمانىيىكى كۈندىرا تەماشاي  
سۆرىيىكى حەرام و  
پاشماوهى زەردىيىكى تىر دەكەن  
بەسەر بۇنىتى ئۆتۆمبىلى پۆلىسى نەيىيەوە.  
ئەو بالنده وردىلانە  
شەرابىئىك لەبىنى كۈپەدا دەدۇزىنەوە  
ئەو شەرابە سۆر بۇقەوە لەمەراقى پىالەيەكدا.  
لە كىتىبىيىكدا، كە ئىوارە گۈلى مۇرى /

هەولێر بۆ کۆشتنی کات

### کردوته بەرگی

(ئەو کتىبە ناگۇرمەوە بەكەشتى نوح، من وتم)

پالەوانىتەك بەپشت گا جووتى ناونىشانى وەھمېكەوەيە

زەوي نارنجى ناو تابلۆز /

رۆخ ئاۋىك دەكىللىّ

ماسى خال خالى كىك سۆر

لەناو ئاوه كە دىيارن

ئەو گيانلەبەرە زىنگ و دەنگ خۆشانە !

شەرى من و واھىمە خۆش دەكەن لەئاودا.

ماسىگرىت

بەسەرپىشتى تەختەي شكاوى بەلەمېكەوە

چەند ساتىكى تر شەپۆل دەيخاتە بن خۆى و  
دەيدا بە قاشە بەردىكدا.

لە كىتىبىكدا!

لە بەرگەدە بۇ بەرگى پېرى لەبۇنى پەرىز و

جوقە جوقى مەلى وردو

پەلكى گىا

لە دوا دىيرو دوا لەپەرەو

دوا كىتىبىدا

گىچەلېك دەمىننەوه

لەبنى كۈپەدا

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

شەرايىك سۆر دەچىتەوە.

بە و شىۋە يە

ھەر سەردىدە و

كتىپىك دەچىت بەگىز شەمىزىكدا.

ئە و كىتبە،

جارىكىان دۇن كىخۇتە و

جارىكى دى پەلكى گىا.

## جوانيه‌گان

چاو دروٽان له گهٽ ناگا: شاريک له عاجي سپى يه  
چنراوه به دانه‌ي ياقووت و بردى چوٽه ناو خاموشى  
ديوارو ده رگاي چوٽه ناو مت بوونى کليل و پنهانه‌رەي  
چوٽه پشت يېدەنگى پەرددوه.  
يەكم چرا كى هەلىكىرىد؟ يەكم با  
بەپشتى زستانىكى قەمبۇورەوە  
كى هيئاي؟  
چاو دروٽان له گهٽ ناگا: شاريک تەواوشىن دەچىتەوە

## ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

لە چاوى ژنه گانىدا، دەستم بود بۇ گولى شىلانى  
چكۈلەي باخىتكى؛ لەو ساوه بۇنى ژىتىكم لى دى  
ژىتىك كە پىشتر بە تەنبا دەزيا.  
چاو درۇتان لەگەل ناكا  
لەش پە لە خىر و جوانى. گەلايەك بە دەنگى بارىك  
بانگى كرد: لكە دارىك گرژ بوقەوه، باخ تەواو  
شەلەزاوه لە تەماشاي مىوهى خۆيدا، بەھەمان  
شىوه ژىتىك، لە ئاۋىنەوه تەماشاي خۆى دەكا.  
پىاوىك قۇپىچەي كراسەكەي بۇ دانا خرى  
ھەروەها بۇنى ئەم بەيانى يە  
لە بەيانى يە گانى تر ناچى.

دەممە تەربۇوه بە قامىك، ئەو نامە لە كۈپەي  
خەونىكدا بىقۇوه شەراب، ئەو شەرابە،  
ژىتكە بە گۇوانى ھەوريكدا ناردبۇوى.

زە تەنباكتە نۇرسىبۇوى:

تۆ ئەو شەرابەي  
لەشى من  
دەخۆيىته و و خەودەيىنى  
لەو خەودا: دەچىتە كىيىسايەك و من لەوي  
لە پەيكەرىكى مۆمدا، چارۋەگەيىكى شىنى تۆخ  
بەسەرەوەيە، چاودپىيى مندالىت دەكەم  
بىخەمە نۇورى خۆمەوە.

هەولىئە بېكىتىنى كات

بەو خەوانەوە من مامۇم  
جەلەكانە بەو خەوانەوە.  
بەو خەوانە بالىف و دۆشەكم  
پېپەبن لە بۆزى خۆشتر لە شەراب.  
ھەرھىنەدى چرايەكم بەسەر لقى درەختە كانتاھەوە  
قەماشا : ھەرھىنەدى سۆفيلىكەيەك و  
دەچرىپىنم بە نەرمەمى گۈيچكەتان دا :  
ئەمە مەكانە سىسى بۇونھىنەدى  
سەرى پۇوج بىانكەن بە سەرين.  
چراي مالىم كىز كەردىووه ھەرھىنەدى دەستىنەكى بچۈوك  
زېنە تەنباكە ئامۇزگارىم دەڭا :

له لای با خچه وه و هرہ ژووری  
با پیت به ئاوی گیا تەربى  
له بیرت نەچى كە هاتى، جله كان له لای كو كوختى  
ژىز هەبوان دانى  
له سەرى سەرە وە، من له پەيکەرىكى مۆمدا  
عەشقىكى كىيۇي ئالاوه له لەشما  
چرا خۆيم لېيدا بە تىشكى ئاوس دەبىم  
له بيرت نەچى، دوو چاوي رەشى توخ ماوه  
بۇ دىتن و چاۋ درۇنالا،  
من جوانە فە جوانە  
له چاوه رواينىتدا.

هەولىڭ بۇ كوشتنى كات

## هەولىڭ بۇ كوشتنى كات

كات دوو بالى كراوه يە لە شىوه قەفەسىكدا

وەرزىكى تازە چاوهرى دەكا	ھاڙە هاڙى چرکەزمىر
ھېيەت، كات ھەمۈمى	رۇزە رېيەك دەرۇي
بەسەر تەنافىيەكەوە	بەگۈي چەمىكدا
ئەويش شل شل بەسەر لافاوېتكەوە	دەچۈوه خوارى
نىوهى سنگى ھەورە كانى بەدەرەھىيە	كە دەگەيىشىنە سىبەرى
نىوهى قۆلى شەوه كانى رووتە	ئەسپىندارىيەكى ئەو چەمە
نىوهى پشتى ھەوا لېيدەدا.	پەلكە بۇنخۇشەكان

وەرزىك تەنیا ماۋەتەوە سەرم دەخەمە ناو شەپۆلىكى نازانم تەممەنى شەپۆل چۆن دەپىورى، من مەبەستىمە سەرىكى لېرە و سەرى ترى لە باخەللى ژىيىكدا كات بکۈزى بە تىرى ژەھراوى. دەلىن كات لە ئاۋىك دەچى شەپۇلى خۇى بخنكىتىنى يا لە دەستىيڭ دەچى سىيۇي ناو لەپى بەتالىكما	<b>تووڭى نەرمىان</b> <b>بە ئاستەم</b> <b>بەرمل و لاپۇومەت و</b> <b>جىيى تۇمان دەگەوت</b> <b>پەلكە تەنكەكان</b> <b>باوهشىييان دەگىردىن</b> <b>لەناو بەيانىيەكى</b> <b>شەرايدا</b> <b>دەلەرىنەوە.</b> <b>ئەو پەلكانە</b> <b>كات ھەلّدە خلەقىن</b>
---	---

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

ئاوشىن دەگەزىن	كەنەن كەنەن
دەست لەكۈنى	لەنەن كەنەن
سەرۇ سەلسقە و گەمەرى كات	خالى پىتەقلىدا.
كۈشتىن لەكۈنى	چىكە ئەمەن لەلای راست و
نارپەختى زەردى تۆخى نىيەرەپقىيەكى	سەعات ئەمەن
هاوين و	لەلای چەپ
نائارامى مۇزرووى سورى و	دىقەنم دابەو دوو سەولە بارىكانە
مردن لەكۈنى؟	ناگەمە ئەوسەرى ئاوه كە
رۇز دەپشىكىنى	بەتايمەتنى
كە دەزانى من بەرىيەدمى	باران، سەرى ئاۋ و بنى
نىيەرم تارىيك	ئاوى هىنابۇھ يەك

ۋۆن بۆتىمۇ نىيۇھى ترم نىيۇھىم حەللاڭ حەرام بۇوه نىيۇھى ترم تەماشا: بىرىيەك كەوتىنى ژيان و مىردىنم لە شىيۇھى دورگەيىكدا درېئىز بۆتىمۇه تا خەيال پىيى خۇشە هەر بەردە و پىي بەپىي دەچىتتە ناو ئاواهودە. ئەمۇ مەنتىقە هوزار نايزانى لە ئاستى گولدا	<b>بۆ ھەلېشتى</b> <b>سۆزىكى دەريايى.</b> <b>من تەواو دلىنا نەبۈم</b> <b>سروشت تاكوى</b> <b>لەگەلما دەبى</b> <b>تاكەي پېشم نادا</b> <b>بە كىيۇي بەفرىنى ئۆقىانوسىكدا.</b> <b>دوازىز تىر و خالىكى</b> <b>دەش و سېرەتىك</b> <b>دوازىز چۆلەكمە و چىلىك و</b> <b>پەنجەرەيەك</b>
--	--

هەولىئە بېكۈشتىنى كات

ھىشتا با فيرى نەبووه بۇ دىتنى دەريا ئەگىنا گىز ناخوا لە معنای گىزەلۇو كەدا شىستانە خۆى ناسووئ لە پەلك و پەنجەرەو جلوپەركى هاتوروچۇ كەران. بەچەپدا بىرۋانى چاوىيکى تۆخ بەيانى دەپىيۇ لە رۆخى ئاسماندا دەنگىيکى فەيرۆزەبى دەكمۇئى پورى شىعىريئىك ھەلىدەگرى	<b>دوازە عەشق و كچىكى</b> <b>پارچەلە</b> <b>چۆن دەگۈنچى</b> <b>لە دوازە مالى جىادا</b> <b>من مالىئەتكەم بە مالى</b> <b>حەقىقى خۆم؟</b> <b>دېنگ دۆنگ</b> <b>دۆنگ دېنگ</b> <b>لەم مالەوه بۇ ئەو مال</b> <b>ئەو كراسى بەفرى دەكرى</b> <b>ئەو جانتاي پى لە بروسکە</b>
--	---

دەيباتە ناو پوش و پەلاشى زمان و	<b>ئەو گۆرەوي خۆخى تۈوکن</b>
قافىيە دەيمۇي ونيكا لەناو	<b>ئەوي تر پىلاؤى</b>
مەنتىق و بەلاغەدا	<b>ھەور و بەوشىۋە يە</b>
كىش بەھەمان شىۋە بىشكىيىنى	<b>مېلى بچوك</b>
لەناو بىرگە و تەفعىلە و	<b>دەنۈوك لە ئاوى</b>
پەنجەي پىر ئەنگوستىيلەدا	<b>گەورە وەردەداو</b>
كەچى ئازىز لەسەرەرى سەرەدە	<b>مېلى درىز</b>
بىباكانە ئەو قسانە دەلىتىمۇھ	<b>دەنكە پۇوشكەھەلّدە گرى.</b>
كە قەلمەشىيىك و تېبۈرى	<b>كە بەيانى دى دەيىنى،</b>
لای ئەدگار ئالان پۇ:	<b>ھىلانە يەك خۆى</b>
ئەوهى رۇي ناگەرىتىمۇھ	<b>ھەلخستوھ بەدارەوھ</b>

## هەولێر بۆ کوشتنی کات

زەپنەقوقەی حەزىئى نوى  
مل دەردىنى لەناو چىلکەی  
ھەلچنراودا.  
بەيانى پياويىكى شەھوانى و  
ئىجگار خورتە  
بەزىئىك و دوowan و  
پەنجەرەيەك و  
باخچەيەك ناسەكتى  
لانى كەم وا دەردەكەوى  
كاتى بەو هەموو گۈنگە  
شەبەقىيەوه دى

ئەوهى بزر بۇو، بزر بۇ...  
بەيانى بەسەر دیوارى حەوشەوە  
دېتەوە نامان  
دەنگى بلندى كۆنترباسىئىك دى  
چەند چەلۆيەك دوا دەكەون  
بۇ ژەنینى وەرزىئىكى نوى  
دەستى سپى پېپازن و  
لەشى تەواو لە كاففور  
خەونى مىتھوش مىتھوشى تەواو  
بەجلى تەنكى شەوەوە دېنە دەرى  
گۈلەكان رېئك دەخەن لەناو باخچەدا

<p>تا زهريف گوييان له دهنگي          چيا نشين و کمودهنيان نهبي          که بههات و هاوار دهگنه ناوشار.            گويم له دهنگي تدقه تدقى          عهرباني خور گرتورو          له دوورپيانى نيوه شهو          نيوه ههور و نيوه بارانهوه دى            تائمو وختهی دهنگيک          دهنگيکي تمواو نهبيسراو          لمبن سواندوروئ هرخموانيدا            دهخهوى و</p>	<p>بهو ههموو په نگه تاوسى و          ئهو لينجه تيرانهى          ليّي ده رژى.            فرزهندە کانىشى كەوتۇون          به ديارىيە و            بهيانى باوكى ناشەرعى          ههموو گانە کانە            بههمان شىۋو و بۆ ههمان مە بهست          باوكى ناشەرعى          ههموو بالندە گانە.            دينگ دينگ</p>
---	---

هەولیاڭ بې كۈشتىنى كات

<p>چەشنى چلوورەي پۇوناڭى بە سولالەكەي بەيانىدا دىيىتە خوارى دەنگى ئاو چۆنە لەناو دەمارى گەللا يا دەنگى با كە دەخرييە ناو كوندەيىكەوه ھەلّدەگىرى بۇ وەرزىيەكى درەنگتەر ھەۋانىيەكى بەگۇرۇتر ئەو دەنگە وا خۇى دەنوينى لە لاي مندا. رۆژگارم لە كەردىنەوه قۆزاخەي</p>	<p><b>دۇنگدۇنگ</b> <b>لەوەسەفي كات و خۇىندەوهى</b> <b>ھىلەكانى ناو لەپىدا</b> <b>سيحرىيەك دەمار دەمار دەكشى</b> <b>لە سادەيى گەلايەكدا</b> <b>بۇنى ماستىكى سوقا و دى</b> <b>ديارە دەمارى زەھرى جوللاوه؛</b> <b>ئەو بۇنى حەزىيەكى كۇنه</b> <b>لە جىي خۇى دەجولىيەنى</b> <b>ئەو كاتەي بەسەر پىشى</b> <b>گەردىيەوه</b></p>
--	---

تەماشای دەشتىكى رووتە  
دەگردى:  
ئەولاي دەكەمە باخ  
ئەملاي دەددەمە دەم چۆمۇ  
قامىشەلان بۆ باو ئەشقىاۋ  
ئازەلى كىيۇي.  
ھېنده باسى گاتى سېپى و  
گاتى رەش و  
گاتى ھەور و  
سيحرى پەمەبىي گاتەم گرد  
لەتىكى سروشت دەوريadam

ئومىيەتكەمە دەست پىيەدەكا  
تا كەوتىنە خوارەوهى كات و  
دەركەوتىنە نائومىيەتەواو  
لەكۆلانى ھەورييکى  
چىلەكىدا.  
ماوهىيەك دەمۇويىست  
كات بە حەبىيەكى كەبسول بىكۈزم  
ئەو حەبە پىرى كەدبۇو بە گۆچانىيەك  
بۆ رۇيىشتەن بەسەر ئاوى مندالىدا  
يا خەوى دىزىبۇو لە چاوى زىريايىيەك و  
كەدبۇو بە چاوى مندا

هەولىڭ بېكىتىنلىك كات

<p>يا پىكىك لە عەشقى رەبىدۇرىيەنابۇ خىستبۇيەسەرلىيۆى شەھوئىكى داھاتۇو ئەو شەھو نەدەچۇرۇ ناو رۆزگارەوە لەو ناوه تەرىبۇو بە دەستى يا خى بونىكەمەو ئەو حەبە كاتى دەكوشتم لەپىكاتى قەفسىيەكى شەكاودا كە لەشىۋەي بالىكى كراوە خۆى دەنواند لەسەر تەخوبى خويىنىكى رۈزاودا</p>	<p>لە شىۋەي سەعاتىكدا چىركە ئەمېر بەدەورى دارى سېۋىكدا دەخولىتەوە سەعاتىمىر دواى دەكەوى بۇ باخەلى حەرامىكى لاسۇرى گەيیو كە لە شاخىكدا كەلە كىيۆيەك خۆى لى دابىو ھەلىدابىتە خوارەوە ئەوىش خۆى بەچلى كاتىك گرتىتەوە ھەر جارە و بەشىكى</p>
--	---

دلشاد عه بدو<sup>للّٰہ</sup>

دلوپه خوینیک دبریسکیتموہ  
من بهدیار ئەو رەنگە سوره و  
وهستاوم  
داوای حقیکى کۆن دەکەم  
ئەخوینە نەرووا من نارۆم  
کات بەخوینەو دەکوژم.  
ئەومیوھ گەبیوھ  
مردن دەکوژى بەتامى سیویکى  
قەماشا : ئەو سیوھى  
لەم شىعرە شىنەدا  
کات دەکوژرى  
دۇو چاوى رەشىتى.

ھەولىڭ بې كۈشتى كات

## فەلسەفەي پۇوچى

بەلەمیڭ بە سەرپشتى ئاوىكەوه  
شەرەدەكە لەگەل شەپۆلى  
ماسىگەرىك لىيى دەخورى و  
ھەزارويەك خەونى ورد و  
خەونى گەورەي  
دەنۈوك زل و  
دەنۈوك بارىك  
بنبال سپى  
سەربال تارىك

له سەر ئاوي دىن و دەچن  
مل دەدەن لە ھەور و پاشان  
له سەر رۆخى بەلەمە كە دەنيشنه وە.  
ماسيگر قولاب دەهاوى  
ئەو پەتكە لە ھەوداۋ  
حەسرەت و  
ئاهووه لە ناسىكىدا  
لە بن ئاوي عەينى مارە دەفيشكىنى  
يە كەم نىچىرى كە دەيگرى  
قورس دادى دەستى پاوجى و  
رەوتى گەمىيە و

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

خەونى فېرىو.

ماسيگرېك

بە سەرپەرشتى بەلەمىيکى گرانه وە

خاوخاۋ دەرۇن بە دەورىدا

ھزار و يەك ماسى گەورە و

ماسى بچووك

يارى دەكەن لەگەل شەپۆل

نە فيشكەمى قولاب قورگىان دەگرى

نە ماسيگر سەرنج دەدا لە دىمەنيان.

ماسيگرېك.. جوانى ھەمۇو ماسييەكانى

بە پەپولەكەي ماسييەكى گىراو نەدا

### ھزار چۆلەگەی سەردارى

بەو مەنتىقەي، ناكەن يەك چۆلەگەي ناودەست

نەشئى ھەموو ماسىيەكان لە فېيندا

ناكەن بىرقەي ماسىيەك لەناو تۈردى!

ماسىگىرىيەك..

بەسەر پشتى خەويىكى كۈزراوهەوە

شانى داوهە رۆخى بەلەم و

ماسىيەكى گەورە ھىنندەي خەونى شاخىك

بە پشتىيەوه،

تىشكى ھەقاوى لىدەدا

دەلىي شارىكە دەبرىسىكىيەوه.

ھەولىڭ بة كۈشتى كات

چى بكا ماسىگر چى بكا؟  
ھەمېشە خەونىك،  
بە تەنیا خەونىك تا بەيانى دەمېتىھەو،  
لەناو ھەزاران خەونى جودادا.  
ئەوكاتى مەلىك دەپىتىرى  
دەيان مەلى دەورى دەفرەن بە حەوادا  
زىيان ھەمېشە رۆخىكى دىارە و  
ئەوى تر بىزە لەناو عەددەمدا.  
ماسىگر چى بكا؟  
چارەنۇس خەونى پۈوج دەدا بە گويىچكەى  
مېرۇولە و

ماسى بچووك و  
مرؤى بهسته زمان .  
خهونى نان تهواو جياوازه له خهونى ئاگر و  
خهونى نەھەنگ و  
ھەلۇ و  
سوپەرمان تهواو جياوازن  
ماسيگر چى بكا؟  
خهونى ئەو چۆتە بن پىستى ماسىيەك ،  
رايىدە كىشى بە دواي خۆيدا  
لەو بەينەداشتىك نەماوه بۇ مۇغامەرە  
شهر لە گەل چى بكا ماسيگر؟

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

## لە شەۋىڭدا

لە شەۋىڭدا

قان قان باخچەي زووقم گرتۇو

سەريان خستۇتە كۆشى رۇوبار و

كپ بۇوه كۈلانى خەرخەشەو

جەستەي مەل و عاشقانى،

پەنجەرەيەك لە پشت پەردەدەوە

دىيمەنیك دەشارىتەدەوە

ڙىنېك كە پىشىر بە تەنبا دەزىيا

له ژوورىكى چۆلدا خۆى كوشت  
بەيانى پەلكىك سۈراخى  
شەونمى ئەندىشەي شەوانى  
خۆى دەكىد لە باخچەيەكدا  
دەشت و دەر پرسىيارى بۆنى  
غەرييىكىان دەكىد  
لەش پرسىيارى بەفرىكى دەكىد لە رۆحى  
ئەوكاتەي دايپوشى و  
لە ژىرىيى تامىكى خوش بگرى  
وەك ھىشىووئى ترىيەك پرسىيارى  
لە كەلى زستاندا گىر بۇوبى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

رەز تەواو شەلەزار بەو چەشىنە  
لە تەماشاي بەرى خۆيدا،  
ئە و ژنە لە سرۇوشت دەچوو  
لە گۆپىنى وەرزە گاندا و  
لە شەۋىيىكدا  
وە گو تارىكى نۇرم و لووس  
بۇ لاي سېيىدە كشا لەسەرخۇ  
ژىيىك بەو ھەمۇو قەناعەتەوە  
پەرداخى پېگىد لە ژەھرى گولى زەرد  
نەبادا مەست بى بە سۆرى تارىكى  
شەوه گانى.

له شهوييکدا  
دلم ليندهدا بو ژنيك  
ئهو شهرابه به يادي ئهو ده خومهوه  
به يادي ئهو  
له سهر دوشەگى سيره ده خەموم  
دوا سەرنجىم دەبىرمه كونى دەرگاكە و  
ئىستاكە نا ئىستاكە دى،  
ئەم شەممە يە شتىك رپوودەدا  
ھەسارەيەك لە مەدارى خۆى دەردەچى  
گولىك بۆنى بزر دەكا  
چاو ئەو دىيۇوى بىنىنى خۆى

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

بال ئەو سەرى فېرىنى

ھەمۇو شىتىك دىيۆنگى خۆى بىز دەكى

شەو رۆزىكى

پشت پىشەوهى

پەلك بەرى لاي دەمارى

دەست ناولەپى

ھەمۇو شىتىك ھەمۇو شىتىك ..

ئەم شەممە يە شىتىك رۇودەدا

كەس دەسکارى سېيىدە ئەو رۆزە نەكى

كەس نارنجى ئىوارە ئەگۈوشى

كەس شەوى نەباتە سەرجىڭا

له شهويكدا

بونى ژينى تەنیا پەرت دەبى

لە دەشت و دەر و ناو شاخە كاندا

من دامىنى ئەو بونە دەگرم

لە بىرم نەچى،

ئەم شەممە يە شىئىك رۇودەدا

ژينىك..

قوچەكانى كراسى شەو دەكانە وە

بەدياردەكەون ئەستىرە و،

لەپەرى ساردىدا دەبرىسىكىيە وە

له شهويكدا

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

پەنجەرە يەك تا بەرە بەيان دەسۋوتنى  
زىنلەك، لە ژۇرۇيىكى چۆلدا  
دىيىتە دەرى و لەگەل بايەكى سارد، ئىجگار سارددا  
تىكەللى بىندەنگى كۈلان و  
خەوى دارتۇوه كان دەبىز  
لە شەۋىكدا  
كە كەس بە دەرەوە نىيە  
زىنلەك كە پىشتر بە تەنبا دەزىيا  
مەدەن دەكا بە كەسى خۇي و

## گەڭاڭى سەر شۆستە

لە دىوانى "شەوى دووھم"دا ھەندى ھەناسەي شىعرىيەم بلاوکردىبووه وە لەزىر ھەمان ناونىشاندا،  
كە بىيتىن لە سكىچى پۇزانەو ھەندى ورده سىيەرن بۇ جوانىيەكى خىرا و ئەو چەند گەڭايىش  
دەچنە پال ھەمان ئەزمۇونى شىعرىيەوە و ئەنجام ھەر ھەموويان چىلىكى شىعرىين لە درەختىكى  
بچىڭىلانەمدا.

### شەرم

ھەنارىك خۇي شاردۇنەوە  
لە پەنا ئەستىزە كاندا

ھەولىڭ بې كۈشتىنى كات

سۆرىتەوە ھەردوو كولىمى  
لەزىر پەنجەي گەلاڭانى.

## مەراق

خۇرىكى مۇر  
چۆتە بنمىچى خەيال و  
ھەرچى دەكەم نايىتە خوارى  
خودايدى! دلى ئەو خۇرە نەرمكە  
ئەو لەۋى بىيىنى  
خەو ناچىتە چاوانمەوه.

## بىلانە

تىشكى هەتاو بىزار نابى  
لەو شەقامەوه بۆ ئەھى تۈيان  
لەو بانوه بۆ ئەھى دى  
لەسىبەرى ئەو دارەوه بۆ سىبەرى دارىكى تر  
مەراق چۆتە ناو سورى خوتىيەوه  
قا ئىوارە، بەو شىۋەيدە  
سەرددەڭ كا بە ھەممۇ شۇنىيىكدا.  
ھەتاو لە ھەتىويك دەچى

ھەولىڭ بې كۆشتىنى كات

مالى نەبى

ھەر شەوھ لە شوينىك بنوي.

### درەوشانەوھ

ھەر حوكىمە و

ئەنگۈستىلەيەك دەيسۈرپىنى

من گولى مىخەكى سوورم

خستۇتە نیوان پەنجەكانمەوھ.

ھەر حوكىمە و

كورسىيەك دەيگىرپى

من لەسەر فەرشى گىا دانىشتووم

حوكىمى ئەستىرەيەك دەكەم  
لەسەرى دىيادا.

### سەرەتا و گۆتاىى

بۇ شتىك دەگەرېم نەزمىردى

ھەرچى ھەيە لە پەنجەي پى تا تەوقى سەر

لە ئەرزەوە ھەتا ئاسمان

ھەر ھەمووى دەزمىردى.

تەنيا شتىك كە نەزمىردى

ئەو شتەيە

كە جارىك دى و نابى بە دوowan.